

Windsor



Une maman et ses trois enfants entourés de Manon Jolin, Sylvie Bureau, Rolland Camiré et David Fournier du comité de la Famille et des Aînés.

FÊTE DES NOUVEAUX-NÉS DE WINDSOR ET RICHMOND /2

Richmond



Les familles regroupées pour la photo en compagnie des élus et bénévoles.

GRATUIT : ABONNEMENT D'UN AN AU MAGAZINE
ÉLECTRONIQUE **SENTIER CHASSE-PÊCHE**
POUR CHAQUE ENTRÉE AUX SOIRÉES



RAM

Vous présente

La tournée de
**Films
Chasse & Pêche**

29 JANVIER 2015

19h15

WINDSOR

SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB

819-845-2686

20\$ EN PRÉVENTE

ARTHRI-MUSCLE



PATRICK LEBEAU

Prêt pour une
année musclée /3

Tournois Mousquiri de Richmond

52^e édition //page 22

**Impôts, Finances
Assurances**

Page 11

Mariage & Bal

Pages
12-13

vos Professionnels

Page 15



CALIFORNIA GYM
CALIFORNIA GYM.CA

MAINTENANT OUVERT AU
COMPLEXE WINDSOR

819 628-0144



**SUR ABONNEMENT DE
12 MOIS & DE 6 MOIS**

**IL RESTE 10 JOURS
SEULEMENT**

Saint-François, Val-Joli et Windsor réunis pour la fête des nouveau-nés

Windsor (RC) – Pour une deuxième année consécutive, la Ville de Windsor et les municipalités de Saint-François-Xavier-de-Brompton soulignent conjointement la

fête des nouveau-nés. L'événement annuel se tenait à la grande salle des Chevaliers de Colomb de Windsor dimanche dernier. Au total, 77 familles se sont inscrites et 52 étaient présentes à la fête organisée par le comité de la Famille et des Aînés de Windsor.

La coordonnatrice du rendez-vous annuel, Danika M. Saint-Pierre mentionne que la réunion des trois municipalités marque un nouveau sommet par rapport aux 70 inscriptions de l'an dernier. « C'est aussi un record au niveau des présences. Pour l'année 2014, Windsor cumule 46 naissances et 3 adoptions pour un total de 49 enfants. À Saint-François et Val-Joli, ce sont respectivement 18 et 10 bébés qui

étaient inscrits à la fête. Une famille a donné naissance à des jumelles et la famille la plus nombreuse regroupe 5 enfants », mentionne Mme Saint-Pierre.

Accompagnés de plusieurs de leurs collègues, les maires Sylvie Bureau de Windsor et Rolland Camiré de Val-Joli étaient présents à la fête, de même que la conseillère Manon Jolin qui représentait le maire de Saint-François, Claude Sylvain.

À l'encouragement financier des municipalités, chaque famille avait droit aux prix et cadeaux provenant de la Bibliothèque municipale Patrick-Dignan, la Caisse Desjardins du Centre-du-Val-Saint-François, la Chambre de Commerce Régionale de Windsor, Détente Ô Salon, Familiprix Godbout Isabelle, Provigo Michel Hamel, Proxim Steve Babin, Subway et Unimat.

Café D'ici

BUFFET CHAUD & FROID

Partout en région !

819.845.5335

Passeport Beauté

179, rue Leblond,
St-François-Xavier-de-Brompton
2655, rue King Ouest,
Sherbrooke, Place des Congrès

Francine Auger esthétique

Francine Auger

Esthéticienne & électrolyste diplômée

• ÉPILATION • ÉLECTROLYSE
• SOINS DU VISAGE • PÉDICURE

819 588-1071

19 ans d'exp.

SUPER PROMOTION D'OUVERTURE

50% de rabais sur électrolyse

10\$ de rabais sur soin visage et produits

PRO COLLIN

Viande de choix

COUTURIER

À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

La fraîcheur à votre portée!

4 Greenlay Sud
Windsor
819 845-2765

Bifteck super tendre	8 ⁹⁹ \$ /lb 19,82 kg	Les MOINS CHERS en ville	Banane Dole	0 ⁴⁹ \$ /lb 1,08 kg
Bifteck attendri «Steak cubé»	6 ⁹⁹ \$ /lb 15,41 kg		Orange Sunkist gr. 113	2 ⁷⁹ \$ /douzaine
Boeuf en cube bourgignon	5 ⁹⁹ \$ /lb 13,21 kg		Boîte de clémentines	5 ⁰⁰ \$ /chaque
Boeuf haché frais maigre	5 ⁹⁹ \$ /lb 13,21 kg		Concombre anglais	1 ²⁹ \$ /chaque
Cotelette de porc «Coupe du centre»	2 ⁷⁹ \$ /lb 6,15 kg		Pois mange tout	1 ⁶⁹ \$ /lb 3,73 kg
Cotelette de porc déossée	4 ⁹⁹ \$ /lb 11,02 kg		Zucchini vert	1 ²⁹ \$ /lb 2,84 kg
Saucisse maison fraîche «Sirop d'érable»	4 ⁹⁹ \$ /lb 11,02 kg		Champignon blanc	1 ²⁹ \$ /chopine
Fondue Chinoise «Boeuf Frais»	9 ⁹⁹ \$ /lb 22,00 kg		Laitue Iceberg et Romaine	2 ⁰⁰ \$ chaque
Filet de porc frais	5 ⁹⁹ \$ /lb 13,21 kg			

Spéciaux du 20 au 24 janvier 2015 inclusivement



Un couple de Val-Joli avec le maire Rolland Camiré.

37 nouveau-nés rassemblés pour la fête annuelle

Richmond (RC) – La fête des nouveau-nés de Richmond et des cantons de Cleveland et Melbourne se tenait dimanche dernier. Elle a permis de recevoir 37 familles qui ont eu le bonheur d'accueillir un nouveau-né au cours de l'année 2014.

Les familles ont reçu plusieurs cadeaux

de la Caisse Desjardins du Centre-du-Val-Saint-François (assurance-vie d'une année et 100 \$ d'épargne-étude) et de la Pharmacie Familiprix Philippe Leng (un sac-cadeau). Les municipalités remettaient 100 \$ et un abonnement familial d'une année à la Bibliothèque RCM.



Des participants en compagnie des maires Marc-André Martel (Richmond), Herman Herbers (Cleveland) et James Johnston (Melbourne).

INSCRIPTION

26 JANVIER

AU 6 FÉVRIER 2015

Et si vous pouviez offrir à votre enfant un environnement

BILINGUE?

Les écoles de la Commission scolaire Eastern Townships offrent :

• Une approche pédagogique personnalisée soutenue par une intégration de la technologie de pointe

• Un ratio maître-élève favorisant l'apprentissage

• Des infrastructures récréatives uniques

Votre enfant pourrait être admissible, si...

• Vous avez fait des études primaires en anglais au Canada

• Un des grands-parents, un oncle ou une tante de votre enfant a fait des études primaires en anglais au Canada

• Vous êtes au Québec pour un séjour temporaire

• Un des parents est membre des Forces armées canadiennes

POUR PLUS D'INFORMATION : pelletierc@etsb.qc.ca / 819 868.3100, poste 55012

ou à l'école de la CS Eastern Townships la plus près de chez vous

www.etsb.qc.ca

COMMISSION SCOLAIRE

Eastern Townships

SCHOOL BOARD

Moving ahead. Together. | Aller de l'avant. Ensemble.

2 - L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 21 janvier 2015

Avec son vaporisateur distribué en région

Patrick Lebeau prêt pour une année musclée

Saint-François (RC) – C'est au cours des deux dernières années que le projet de Patrick Lebeau a cheminé pour finalement se concrétiser au cours de l'automne dernier par la phase de commercialisation. Le produit concocté par l'orthothérapeute qui œuvre à Saint-François-Xavier-de-Brompton, c'est le vaporisateur Arthri-Muscle qui a pour effet de soulager les douleurs musculaire, arthritique et lombaire ainsi que les foulures, contusions et entorses dont souffrent à la fois bon nombre d'athlètes et personnes de tous âges.

L'ex-hockeyeur professionnel partage la copropriété de la jeune entreprise basée à Saint-François avec sa conjointe, Hélène Côté. Présentement, la commercialisation d'Arthri-Muscle se concentre en Estrie. Le vaporisateur est disponible à Sherbrooke chez Walmart, Maxi, dans des boutiques et magasins de sports, autres commerces et pharmacies, dont les bannières de Familiprix et Proxim à Windsor. Avec la volonté d'élargir son produit aux diverses régions du Québec, l'Arthri-Muscle est utilisé par l'équipe de la Ligue américaine de hockey, les Bulldogs de Hamilton, affiliés aux Canadiens de Montréal. Le frère de Patrick, Stephen, qui a également fait carrière dans les rangs professionnels, est l'entraîneur de la formation ontarienne. Pour le couple tomcodeois, la Ligue nationale de hockey et autres circuits s'avèrent une opportunité à considérer.

« Lorsque j'ai mis fin au hockey professionnel en 2007, j'ai choisi d'être orthothérapeute en tenant compte des

douleurs ressenties tout au long de ma carrière de joueur. Ma clientèle regroupe beaucoup de personnes qui souhaitent éviter les pilules ou qui éprouvent peu de soulagements avec les crèmes et vaporisateurs. J'ai cependant opté pour le vaporisateur en me basant sur quelques ingrédients utilisés par différentes marques, mais surtout sur la base d'une recette distincte qui regroupe, entre autres, le camphre et le salicylate de méthyle. Comme



Patrick Lebeau et ses vaporiseurs Arthri-Muscle qui disposent d'un présentoir aux couleurs du produit.

Fête de l'Amour à Stoke

Stoke (RC) – Le Club Fadoq des 2e et 3e âges de Stoke invite ses membres et la population à la fête de l'Amour qui aura lieu le samedi 7 février au centre communautaire (salle des Appalaches). L'événement débutera par un souper dès 18 h, suivi d'une soirée de danse avec l'orchestre d'Estelle et Roch à 20 h.

Le coût pour le souper et la soirée est de 24 \$ pour un membre et de 26 \$ pour un non membre. Pour la soirée seulement, l'entrée est de 8 \$ et chacun apporte ses consommations. Il est suggéré de réserver puisque le repas est à guichet fermé. Pour une réservation ou pour plus de renseignements, communiquez avec Mme Goupil au 819 878-3761.

la senteur est importante, nous avons opté pour odeur de thé des bois qui n'est pas agressive », mentionne M. Lebeau.

Dès la confection de la recette qui composent le produit, l'orthothérapeute et sa partenaire ont pu compter sur le médecin et chercheur qui œuvre au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke et à Recherche Clinique Sherbrooke, qui est un regroupement de quatre centres de recherche sherbrookoises engagés à promouvoir et sensibiliser la population sur l'importance de la recherche clinique et l'avancement de la recherche en santé. Ouvrant depuis plus de 10 ans pour le traitement de la douleur, le Dr Arsenault a pu transmettre au couple ses connaissances acquises.

Dans la foulée de la conception et du lancement d'Arthri-Muscle, Patrick Lebeau a fondé l'entreprise Paleau Médicinal. Suite à l'apparition du produit au cours de l'automne, les efforts se poursuivent afin d'accroître la mise en marché vers d'autres régions du Québec et provinces limitrophes.

Petit retour vers le hockey

Écoutez votre musique partout sans fil

99⁹⁹\$ **nyne Cruiser** Bluetooth™

IMAGE SATELLITE RJ 94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661 www.imagesatelliterj.com

Né à Saint-Jérôme en 1970, Patrick Lebeau a œuvré dans les rangs juniors de 1984 à 1990. Un an auparavant, il réalise sa meilleure saison avec une récolte de 174 points (68b-106a) en 72 parties avec les Tigres de Victoriaville. À partir de 1990, sa carrière professionnelle démarre en jouant quelques matchs avec les Canadiens de Montréal et plus tard avec les Flames de Calgary, les Panthers de la Floride et les Penguins de Pittsburgh. Avant de choisir l'Europe, Patrick Lebeau signe deux saisons de plus de 100 points, l'une avec les Canadiens de Fredericton de la Ligue américaine de hockey (1990-1991) et l'autre avec les Golden Eagles de Salt Lake de la Ligue internationale de hockey (1992-1993).

De 1994 à 2007, le Tomcodeois d'adoption jouera en Suisse et en Allemagne où il côtoie le natif de Windsor et ex-Nordique Marc Fortier. Patrick Lebeau s'illustre en 2004-2005 avec une saison de 91 points (29b-65a) en 52 parties, à laquelle s'ajoutent 9 points en séries éliminatoires.

Snack Mary Poppins

Nouveau!! **Buffet Classique** Après funéraille Baptême

Gâteau d'anniversaire Cupcake

Marilyn Comeau
819 826-3135
819 578-4090

RESTAURANT L'EGGSOEUFES Déjeuner & Dîner

Spéciaux du midi

incluant soupe, café & dessert

POUR SEULEMENT 9.95\$ et 10.95\$

1/2 prix À l'achat d'une assiette, obtenez-en une deuxième à moitié prix! (De la valeur égale ou moindre)

Valable sur les items à la carte seulement DU LUNDI AU VENDREDI SEULEMENT. Valable au Eggsoeufs de Windsor, 3, rue St-Georges, Windsor - 819 628-0344. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Pour un temps limité. Exp. 13 mars 2015.

1/2 prix À l'achat d'une assiette, obtenez-en une deuxième à moitié prix! (De la valeur égale ou moindre)

Valable sur les items à la carte seulement DU LUNDI AU VENDREDI SEULEMENT. Valable au Eggsoeufs de Windsor, 3, rue St-Georges, Windsor - 819 628-0344. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Pour un temps limité. Exp. 13 mars 2015.

3, rue St-Georges, Windsor • 819 628-0344

Annoncez vos repas de cabanes pour multiplier vos réservations!

FOURNISSEURS DE PRODUITS ET ÉQUIPEMENTS DE CABANE À SUCRE

30,000 lecteurs

pour maximiser votre chiffre d'affaires!

Parutions : 25 février, 4-11-18-25 mars

Contactez nos conseillères!

Chantal Darveau | cdarveau@letincelle.qc.ca

Dominique Samson-Desrochers | dsamson@letincelle.qc.ca

819 845-2705 Téléc. : 819 845-5520

193, rue St-Georges, Windsor (Québec) J1S 1J7

l'étincelle www.letincelle.qc.ca

CENTRE D'ART DE RICHMOND

Janvier



SAMEDI 24 • 20 H • 25 \$
SOIRÉE ROBBIE BURNS AVEC
MICHAEL GREY

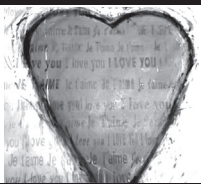


SAMEDI 31 • 20 H • 30 \$
DARAN

Février



DIMANCHE 8 • 14 H • 23 \$
TRIO JONATHAN
TURGEON



SAMEDI 14 • 18 H 30 • 75 \$
SOIRÉE-BÉNÉFICE DE
LA ST-VALENTIN
(CENTRE STE-FAMILLE)



VENDREDI 20 • 20 H • 10 \$
LES CONTES DU RÉFECTOIRE
AVEC PETRONELLA VAN DIJK



SAMEDI 21 • 20 H • 25 \$
ALEJANDRA RIBEIRA

Pour infos. :
www.centredartderichmond.ca
Billetterie en ligne :
car.simplenetix.com



1010, RUE PRINCIPALE NORD
RICHMOND (QC) J0B 2H0
RÉSERVATION 819 826-2488

Quand la jeunesse se dépasse !

Windsor – Les élèves en Art-Communication du Tournesol à Windsor ont été invités à soumettre des photos dans le cadre de la 28e Expo-photos tenue à la Galerie Château du Bel-Âge à Windsor en décembre 2014. Plus de 80 clichés petits et grands formats y seront exposés jusqu'en février 2015. Située au 16, rue Saint-Georges, la galerie est ouverte 7 jours. Le thème retenu cette année par Pierre Pinard est « Bonbons ».

Une 2e exposition sur le même thème sera tenue en mars 2015 à la galerie. Le 21 juin prochain, 50 clichés seront sélectionnés parmi les 160 exposés à Windsor et ceux-là seront l'objet d'une 3e exposition tenue cette fois à l'université Bishop dans le cadre d'un spectacle de ballet et danses modernes. Ce sont les élèves en danse de Mme Borgia qui donneront leur spectacle annuel sous le thème « Bonbons ».

Entre-temps, en décembre, un visiteur de la galerie décidait d'acheter la photo soumise par Mathilde Diotte, Arianne Lavigne-Bouchard et Kim Bouthillette du cours Art-Communication, 5e secondaire du Tournesol, pour l'accrocher dans les bureaux de Stolo corp. (Montréal, New-York et L.A.). Toute une belle surprise! Une belle motivation pour les élèves de Mme Véronik Laporte, enseignante, qui apparaît sur la photo, 6e à droite en compagnie des élèves de sa classe de créatifs.

La 29e Expo-Photos des étudiants en photographie de Pierre Pinard se tiendra en

mars prochain. Les visiteurs y retrouveront des clichés remarquables, parfois étonnants et souvent surprenants. La photo est un art qui s'est démocratisé depuis l'avènement du numérique. Il faut les montrer au plus grand nombre, imprimées sur de grandes surfaces 12x18 et 24x36 pouces pour mieux les apprécier.

Je profite de l'occasion pour remercier les propriétaires de la résidence Château du Bel-Âge qui agissent en véritables mécènes en maintenant à Windsor une galerie-photos avec visites gratuites pour le public, 7 jours

semaine. Ils permettent aux photographes amateurs et professionnels de diffuser le fruit de leurs travaux et de le partager. Il faut également souligner l'aide de Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François depuis l'ouverture de la Galerie.

Si des groupes désiraient visiter la Galerie et le studio-photo, ils peuvent toujours communiquer avec Pierre Pinard (pierre.pinard@gmail.com). Les visites sont accompagnées.

Source : Pierre Pinard, photographe.



Les élèves en Art-communication de l'école secondaire du Tournesol qui ont participé à la 28e Expo-photos.

COIN DES CHEVALIERS

Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 18 au 24 janvier : Roger Larochelle, Maurice Gaudreault, Richard Nadeau, Jean-Marie Maurice, Jean Schinck sr, Richard Normandin et Daniel Couture.

Le tirage hebdomadaire de la loterie colombienne locale du 16 janvier a été remporté par Dominique Thibault (billet no. 0067). Félicitations !

Le prochain souper mensuel des Chevaliers de Colomb se tiendra le vendredi 20 février. Au menu : rôti de lard. Le prix du billet est de 17 \$. S'il est payé avant le 18 février, le coût est de 14 \$. Au terme du repas, une soirée de danse suivra avec le musicien Maurice Lépine. Pour les gens qui veulent participer seulement à la soirée, le coût est de 6 \$. Pour information : 819 845-3822 ou 819 845-2686.

Pensée : Le bonheur, c'est avoir assez de discernement pour admettre que nous aussi nous faisons des erreurs.

FILLES D'ISABELLE

Bon anniversaire à Mmes Viviane Saint-Amant, Rita Bibeau et Réjeanne Auger.

Nos condoléances à Mme Germaine Paquin pour le décès de sa sœur, Mme Ada Côté Ramalho.

Lors de notre dernière réunion, la gagnante du prix de présence fut Mme Bernadette Martin.

Notre prochaine réunion aura lieu le lundi 9 février, à 19 h, au local des Chevaliers de Colomb. Nous soulignerons la Saint-Valentin.

Votre carte de membre doit être renouvelée. Afin de faciliter le travail de notre secrétaire, Mme Nicole Lacasse, veuillez communiquer avec elle le plus tôt possible au 819 845-4959. Merci de votre coopération.

Nous invitons toutes celles qui aimeraient faire partie de notre mouvement, ainsi que celles qui ont déjà été membres et aimeraient de nouveau l'être, à communiquer avec la régente, Mme Jocelyne Bégin, au 819 845-3250 ou avec la vice-régente, Mme Johanne Lussier, au 819 845-3247.

Nous sommes toujours disponibles pour préparer vos repas après funérailles. Vous n'avez pas à être membre. Pour information, communiquez avec la responsable de ce volet, Monique Morin, au 819 845-1141, ou avec Mme Pierrette Corriveau au 819 845-1123. Nous tenons à préciser que nous pouvons servir les repas seulement à 3 endroits : le centre communautaire, la salle des Chevaliers de Colomb et celle du Bel Âge. Les profits vont pour nos œuvres.

Pensées : Le sourire ne coûte rien, pourtant il vaut souvent une fortune pour celui qui le reçoit.

ANGLAIS PRIVÉ POUR TOUS (APPT) COURS D'ANGLAIS PRIVÉS SUR MESURE (particuliers, entreprise et étudiants)

- Cours privés, semi-privés et de groupe.
- Niveau débutant, intermédiaire et avancé.
- Première rencontre d'évaluation à 15 \$.
- Aucun contrat d'engagement.

Pour informations :
Annie Forest
Enseignante en anglais langue seconde

Tél. : 819 845-1958
Cell. : 819 437-7414
Courriel : info@anglaisprivepourtous.com



*BOIS DE CONSTRUCTION

*Pruche, pin blanc,
pin rouge.
Brut, planné,
embouveté, finition,
séché au four.
Pruche de toutes
dimensions + beam
de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

**JOURNAL
INDÉPENDANT**

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7

Tél. : **819 845-2705**
Téléc. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca

Président : Claude Frenette

MEMBRE **hebdos**
QUÉBEC

Le journal l'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

Directrice : Chantal Darveau

Journaliste : Ralph Côté

Réceptionniste : Geneviève Gray

Graphistes : Erica Charest, Nancy Ménard

conseillères publicitaires :

Chantal Darveau et Dominique Samson-Desrochers

Soyez vu et reconnu... grâce à l'Étincelle

Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398,
dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

NOUVELLES BRÈVES

Région de Windsor

Excès de vitesse

Le samedi 17 janvier, vers 16 h, un policier de la Sûreté du Québec a arrêté un conducteur qui circulait à haute vitesse sur l'autoroute 55 dans le secteur de Windsor. L'automobiliste a été capté sur radar alors qu'il circulait à plus de 160 km/h en direction de Sherbrooke. Il s'est vu émettre un constat d'infraction de 1 043 \$ et 14 points d'inaptitude, en plus de se faire suspendre son permis de conduire pour une période de 7 jours. Le contrevenant est un homme d'une cinquantaine d'années qui réside à Drummondville. La SQ indique par ailleurs que pour des considérations juridiques, elle ne dévoile pas la vitesse exacte des grands excès de vitesse.

Comptoir de vente du jeudi

Toujours situé au centre communautaire de Windsor (54, rue Saint-Georges, local 200), le comptoir de vente du jeudi au profit de la paroisse Saint-Philippe est ouvert le jeudi, de midi à 16 h 45. L'ascenseur à l'arrière du bâtiment donne accès au local. Tous les profits sont remis à la paroisse Saint-Philippe. Bienvenue à tous.

Journée au Carrefour pour les aînés

Le premier mardi de chaque mois, un départ vers le Carrefour de l'Estrie a lieu à la Résidence Saint-Philippe à 9 h du matin. Le retour à Windsor est prévu pour 14 h 15. Un prix modique de 10 \$ est demandé pour l'aller et le retour.

Activité au Centre des femmes à Windsor

Le Centre des femmes du Val-Saint-François (CFVSF) invite les femmes de la MRC à participer à l'activité suivante : « Antidote I : une quête d'identité ». Venez découvrir votre véritable identité, au-delà des conditionnements sociaux et familiaux. Cela vous permettra de connaître vos besoins et vos limites, de découvrir votre potentiel et mieux prendre votre place. Un antidote au manque d'estime et d'affirmation de soi ! Dix rencontres les mercredis, du 28 janvier au 8 avril, de 9 h à 12 h à Windsor. Inscription à l'avance obligatoire. Visitez le site à www.cfvsf.com, contactez info@cfvsf.com, ou le 819-845-7937. Vous pouvez aussi suivre les activités du centre sur Facebook.

Danse à la salle de Chevaliers

Il y aura de la danse le vendredi soir 6 février à la salle des Chevaliers de Colomb de Windsor. Le coût d'entrée est de 6 \$. Bienvenue à tous.

Films de chasse et pêche

La tournée de Films chasse et pêche aura lieu le 29 janvier prochain, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb. Les billets sont en vente maintenant aux endroits suivants : local des Chevaliers au 819 845-2686 ; Bar Val-Joli au 819 845-2500.

Soirée folklorique à Saint-François

La prochaine soirée folklorique du vendredi organisée par les Copains du bel âge aura lieu le 23 janvier au Centre communautaire

France-Gagnon-Laprade de Saint-François. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information, Roger Guillemette au 819 846-4128.

Soirée de danse au Bel Âge

Le samedi 24 janvier, la soirée de danse débutera dès 20 h avec le Groupe Virage. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

NOUVELLES BRÈVES

Région de RICHMOND

Pétanque intérieure au Club Joyeux

Club joyeux de l'âge d'or de Richmond offre à ses membres et aux personnes intéressées au nouveau jeu de pétanque intérieure. Les parties hebdomadaires ont

lieu les lundis, jeudis et vendredis soir au local du club, dès 19 h. Bienvenue aux intéressés! Pour information, communiquez avec Jacques Dubois au 819 826-5351.

Tournoi de crib

La Légion canadienne de Richmond organise un tournoi de crib le samedi 24 janvier, à 13 h. L'endroit est situé au 235, rue du Collège Nord à Richmond. Venez vous amuser avec nous. Prix d'entrée à la porte.

Érablière Pruneau
La cabane à sucre comme chez vous!

Louer notre cabane à sucre
Un repas traditionnel et tire sur neige inclus.
1 groupe par jour, alors pas de presse!
Min de 20 personnes, max 30. Repas du midi ou du soir.

Plaisir assuré!

Réservation : 819 342-0358
f la cabane à sucre comme chez vous

989, Fortier Sud, Sherbrooke • www.rockmotosport.com

Rock MOTO Sport
564-8008

LE BOSS EST TOMBÉ SUR LA TÊTE!

WILDCAT XT TRAIL 700
2014
10 995\$
TX et transport en sus

MOTONEIGE XF 7000
LIMITED 2014
11 995\$
TX et transport en sus

Quantité limitée

CÉGEP de DRUMMONDVILLE



PORTES OUVERTES

Le dimanche **25 janvier 2015**
de 13 h à 16 h



Cégep de Drummondville | cegepdrummond.ca

**VENEZ NOUS VOIR
DANS NOS
NOUVEAUX
LOCAUX**

**PLUS GRAND
PLUS DE CHOIX**



SPÉCIAUX DE JANVIER



55"

DEL Curved SAMSUNG
Ultra HD 120 Hz SmartTv

- HDMI x4 • Composante x1
- Prise Ethernet x1 • Prise USB x1
- Prise Optique x1

**Venez regarder la
nouvelle technologie
en magasin**

4K



LG DEL 1080P

- Affichage HD 1080p • 2 x HDMI
- 1 x USB • 1 x Prise optique

73949\$

699⁹⁹\$ + 39⁵⁰\$ Éco Frais

**LE SALON DE
L'ÉLECTRONIQUE**



55"

Propriétaires :
Luc et Simon Rhéaume

72, Principale Sud, Windsor • 819 845-3130

Remerciements

À TOUS NOS PARTENAIRES FÊTE DES NOUVEAU-NÉS 2014

Le Comité de la Famille et des Aînés
de la Ville de Windsor souhaite féliciter les 76 familles de
Windsor, Saint-François-Xavier-de-Brompton et Val-Joli inscrites
qui ont célébrés 74 naissances et 3 adoptions en 2014.

Merci !

AUX PARTENAIRES SUIVANTS :

Amusement gonflable de l'Estrie

Bibliothèque Patrick-Dignan

Bijouterie Claude Lussier

Biscuiterie Renaud

Bonheur d'Italie

Boulangerie Pâtisserie Artisanale

Caisse Desjardins du Val St-François

California Gym

Centre de Santé et de Services Sociaux de Val St-François

Centre des femmes du Val Saint-François

Centre du Tapis Windsor

Cercle des fermières de Windsor

Chambre de commerce Régionale de Windsor

Chevaliers de Colomb de Windsor

CIAX 98,3 FM

Concert'actions Famille Val-Saint-François

CPE Magimo

Députée provinciale du comté de Richmond Karine Vallières

Député fédéral de Richmond-Arthabaska André Bellavance

Détente Ô Salon

Filles d'Isabelle

Pharmacie Proxim Steve Babin

Provigo Michel Hamel

Maison de la Famille Les Arbrisseaux

Pizzeria Le Tournesol

Rôtisserie Express

Société Saint-Jean- Baptiste

Société de l'Assurance Automobile du Québec

Subway Windsor

Tim Hortons Windsor

Tricot Fil d'Art

Unimat – Coop des Cantons



Photo : Pierre Binard - 2015

Valfamille.com

Un nouveau répertoire web pour les familles

Richmond (MB) – C'est lundi dernier que la table de concertation Familles du Val-Saint-François procédait au lancement officiel d'un tout nouveau site internet destiné à faciliter la vie des familles dans la MRC : le répertoire web Valfamille.com.

Malgré la météo enneigée qui rendait les conditions routières difficiles, des représentants d'organismes partenaires provenant des quatre coins de la MRC étaient présents pour l'occasion au Centre communautaire d'apprentissage situé à l'École secondaire régionale de Richmond.

ValFamille est une table de concertation regroupant plus de 40 organisations de la MRC qui a pour mission de favoriser le développement des enfants et le bien-être des familles. « Ce répertoire web a été conçu pour les familles

ou selon les besoins », expliquait coordonnatrice de ValFamille, Cathy Varnier-Cloutier.

« La création de ce répertoire web, qui permet de trouver à une seule adresse l'ensemble des services destinés aux familles du Val-Saint-François, est le fruit d'un travail amorcé il y a plus de 6 ans, ajoutait Roseline Olivier-Pilon, directrice de la Maison de la famille Les Arbrisseaux. C'est lors des discussions à la table de concertation ainsi que suite à la campagne de consultation « La voix des parents » que le besoin d'un outil permettant de trouver facilement les services et ressources disponibles dans le Val-Saint-François s'est fait sentir. »

Par la suite, une subvention provenant de la Fondation Avenir d'Enfants a, entre autres, permis d'avoir les fonds nécessaires à la



Dans l'ordre habituel: François Morin, concepteur web de Valfamille.com ; Diego Scalzo, directeur de la Corporation de développement communautaire du Val-Saint-François ; Roseline Olivier-Pilon, directrice de la Maison de la famille Les Arbrisseaux ; Cathy Varnier, coordonnatrice de ValFamille ; Céline Landreville, agente d'accompagnement Avenir d'Enfants ; Marie-Eve Mailhot, coordonnatrice de Val en Forme et Marc-André Martel, maire de Richmond.

d'enfants âgés de 0 à 17 ans. Il est aussi doté d'un moteur de recherche interne qui permet d'identifier rapidement les ressources ciblées selon la municipalité habitée, l'âge des enfants

réalisation du projet. « Nous sommes fiers de soutenir ce projet et nous voulons féliciter tous les partenaires, affirmait Céline Landreville, agente d'accompagnement Avenir d'Enfants. En effet, notre organisation souhaite contribuer, par le soutien à la mobilisation des communautés locales, au développement global des enfants afin que chacun d'eux ait toutes les chances d'avoir un bon départ dans la vie. »

Par ailleurs, le répertoire possède la particularité de permettre aux organismes impliqués de mettre à jour leurs activités sans avoir à passer par un intermédiaire. Enfin, un suivi hebdomadaire est assuré par Valfamille afin que le site continue de ne présenter que des informations pertinentes pour les familles. Un investissement de 12 000 \$ aura été nécessaire pour réaliser le site web.

**Au Québec,
1 personne sur 14
est atteinte d'insuffisance rénale**

Par votre appui,
vous contribuez au maintien
de la recherche, des activités et
services offerts tout en aidant
à l'amélioration de la qualité
de vie des personnes atteintes
et celle de leurs proches.



Donnez à
La Fondation canadienne du rein
Merci de votre générosité

rein.ca/quebec
1-800-565-4515 • 514-938-4515

Besoin de pages web ?

Contactez Dominique Samson-Desrochers
au 819 845-2705

www.publidiffusion.com Soumission News journal

ÉBÉNISTERIE
boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin

819 574-2580 • Windsor

www.ebenisterieboomerang.com

COURS
D'ÉBÉNISTERIE
JOUR-SOIR-SAMEDI

Ateliers gratuits de préparation à l'arrivée de bébé

Windsor – Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Val-Saint-François offre gratuitement des ateliers de préparation à l'arrivée de bébé animés par une infirmière qualifiée. Cette dernière aborde les rythmes et besoins du nouveau-né, le contact peau à peau, l'allaitement maternel, les besoins des parents, le rôle du père, etc. Pour inscription et information : 819 542-CSSS (2777). Les proches sont les bienvenus!

Les rencontres ont lieu aux trois CLSC du Val-Saint-François selon les dates suivantes :

- CLSC de Richmond (110, rue Barlow) : jeudi 12 février, de 18 h 30 à 21 h ; vendredi 1er mai, de 9 h à 11 h 30.
- CLSC de Windsor (23, rue Ambroise-Dearden) : jeudi 12 mars, de 18 h 30 à 21 h ; jeudi 28 mai, de 18 h 30 à 21 h ; jeudi 25 juin, de 18 h 30 à 21 h.

- CLSC de Valcourt (1150, rue Champlain) : vendredi 10 avril, de 9 h à 11 h 30 ; vendredi 19 juin, de 9 h à 11 h 30.

Cours prénataux intensifs

En complémentarité avec les ateliers offerts par le CSSS du Val-Saint-François, l'organisme Naissance Renaissance Estrie offre des cours prénataux à Windsor et Valcourt. Pour s'inscrire ou pour information, composez le 819 569-3119. Le coût de chaque bloc de cours est de 65 \$.

Brochure « À vous futurs et nouveaux parents » :

Afin de connaître les services offerts aux futurs et nouveaux parents, vous pouvez consulter la brochure conçue à cet effet au www.csssvsf.com, dans la section publications / dépliant.

Enceinte ?

Complétez un avis de grossesse au www.grossesseestrie.ca. Chaque femme enceinte est invitée à remplir un Avis de grossesse dès les toutes premières semaines de sa grossesse.

L'avis de grossesse permet de vous joindre rapidement et discuter des services qui sont offerts (cours prénataux, soutien aux femmes enceintes vivant des difficultés

financières, etc.) ; de soutenir afin d'identifier rapidement un médecin de famille, un gynécologue ou une sage-femme ; de donner accès à une première visite avec un professionnel de la santé avant la dixième semaine de grossesse.

Source et texte : Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François / L'Étincelle (RC).

Réception annuelle de la Société St-Jean-Baptiste



Photo : Ville de Richmond

Richmond – Le 12 janvier dernier, le conseil municipal de Richmond avait le plaisir de recevoir la Société St-Jean-Baptiste de Richmond dans le cadre d'une traditionnelle réception annuelle permettant à plusieurs dirigeants de présenter leur organisme, d'offrir leurs vœux de la nouvelle année et de socialiser. Plus d'une quinzaine d'organismes étaient représentés. La photo regroupe à l'avant, de gauche à droite, Francine Saint-Laurent de l'AFÉAS, Lise Courchesne, animatrice de pastorale et soeur Lucie Gélinas de la Congrégation Notre-Dame. À l'arrière : Réal Noël du comité des paniers de Noël, Guy Gauvin du Club joyeux de l'Âge d'or de Richmond, Marc-André Martel, maire de Richmond et Jacques Arseneault, président de la Société St-Jean-Baptiste.



l'étincelle www.letincelle.qc.ca

Bal & mariage

28 janvier et 4 février 2015

Pour informations :
Dominique Samson-Desrochers
dsamsond@letincelle.qc.ca
Chantal Darveau
cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845-2705

UN RABAIS DE

15 000\$¹

RAM 1500



À PARTIR DE

27 795\$¹

CAPACITÉ DE CHARGEMENT DE SÉRIE LA PLUS ÉLEVÉE DE LA CATÉGORIE

PROMASTER 2015



CHEVROLET EQUINOX LT 2011

13 984\$

MOTEUR : 2.4L L-4 AUTOMATIQUE 49 250 KM





Chrysler Jeep Dodge Ram

6138, ch. de Saint-Élie, Sherbrooke (QC) **819 564-1122** ELITECHRYSLER.COM SHERBROOKEFIAT.COM





¹ Taxes, frais de transport, primes d'assurance, frais d'enregistrement et d'immatriculation, frais d'administration du concessionnaire et droit sur les pneus neufs en sus. Applicable sur les véhicules en stock. Les photos sont présentées à titre indicatif. Les prix sont modifiables sans préavis.

La clientèle du Provigo généreuse à l'endroit d'Action Partage

Windsor (RC) – À nouveau présents au Provigo Michel Hamel, les bénévoles d'Action Partage ont profité de la générosité de la clientèle durant la récente période des fêtes. Les dons en argent ont atteint un nouveau sommet, soit 2330 \$. À ce montant s'ajoutent 500 \$ résultant d'un concours du groupe Kraft auquel a participé le marché d'alimentation Michel Hamel qui a choisi de remettre la somme à l'organisme.

C'est donc un montant total de 2830 \$ que Michel Hamel a remis au président d'Action Partage, André Cloutier, en présence d'autres bénévoles. « Il faut aussi

retenir les denrées non périssables qui ont été déposées dans la boîte située près des caisses. On l'a vidé au moins cinq fois pour recueillir une valeur de plus de 500 \$ », note M. Cloutier.

À la générosité de la clientèle durant la période des fêtes, le propriétaire de la franchise windsorise retient que l'année 2014 a permis à l'organisme d'être sur place à deux reprises. « À la période des fêtes s'est ajoutée celle de Pâques. Malgré qu'il s'agissait d'une sollicitation additionnelle, la clientèle a bien répondu. La formule est de retour cette année, ce qui fait en sorte

qu'Action Partage pourra encore bénéficier d'un soutien accru », considère Michel Hamel.

Par ailleurs, suite à une période plus exigeante pour les bénévoles de l'organisme face aux demandes de dépannage auprès

gens et familles démunis, l'année 2014 a été moins exigeante. Il en a été de même pour les Chevaliers de Colomb qui ont reçu moins de demandes pour les Paniers de Noël. André Cloutier retient entre autres que l'embauche a été meilleure dans les entreprises de la région.



LE CENTRE DE SKI DE FOND RICHMOND-MELBOURNE

70, chemin Lay, Melbourne, Qc.

Sortie 88 de l'autoroute 55

819 826-3869

www.skidefondmelbourne.ca

Un des plus beaux centres de ski de fond et de raquettes au Québec !

42 KM DE SKI DANS DES PAYSAGES VALLONNEUX
2 PISTES DE RAQUETTES DONT UNE DE 8 KM
BEAUCOUP DE NEIGE !

Venez prendre l'air
et vous amusez !



Six bénévoles d'Action Partage étaient présents pour la remise du chèque, jeudi dernier. À partir de la gauche : Michel Hamel, Luc Beaudet, Paul Desruisseaux, Bertrand Larochelle, Claude Boucher et André Cloutier.

Cahier de Noël 2014

15 prix de 10\$ chaque sera remis aux gagnants de chaque école primaire

École Arc-en-Ciel :

Isaac Godbout, maternelle
Émilie Labelle, 2^e année

École Notre-Dame-du-Sourire :

Laetitia Flaust, 1^{re} année
Raphaëlle Beaulieu, maternelle

École Saint-Francis :

Madison Enright, 1^{re} année
James Cardinal, 3^e année

École Saint-Gabriel :

Kélyane Lafrenière, 4^e année
William Maheux, 3^e année

École Du Plein-Cœur :

Jordan Maurice, 2^e année
Rose Tremblay-Marcotte, classe com

École Notre-Dame-des-Champs :

Sophie Giroux-Gagné, maternelle
Lili-Rose Saleh, maternelle

École St-Philippe :

Memphis Mastine, 1^{re} année
Loïc Dénommée, 3^e année

École Notre-Dame-de-l'Assomption :

Zoé Sirois, 1^{re} année

École Secondaire du Tournesol :

Certificat cadeau de 25\$ au Quillorama Richmond : Marie-Soleil Dumont-Nadeau, secondaire 3.
Certificat cadeau de 25\$ au Valentine Windsor : Keymen-Rey Tremblay, secondaire 1.



Des élèves de l'école du Tournesol débattent à l'Assemblée nationale

Québec – Quelque 130 élèves de 3e et 4e secondaire, dont ceux de l'école du Tournesol à Windsor, seront à l'hôtel du Parlement du 21 au 23 janvier pour exprimer leurs opinions sur trois projets de loi qu'ils ont eux-mêmes rédigés. François Gendron, vice-président de l'Assemblée nationale, présidera la 13e législature du Parlement des jeunes.

« En donnant la parole aux jeunes et en les sensibilisant au fonctionnement de notre système parlementaire, nous pouvons développer leur intérêt pour la politique et la démocratie », souligne M. Gendron.

Les apprentis parlementaires, provenant de 36 écoles secondaires de partout au Québec, découvriront les étapes de l'adoption d'une loi : d'abord son dépôt en Chambre, son étude en commission parlementaire, puis le vote final. Certains jeunes joueront le rôle de journaliste et produiront un journal, L'Attaché de presse, qui relatera les moments marquants de cette législature.

Les participants étudieront trois projets de loi : la Loi réformant le système d'éducation postsecondaire au Québec ; la Loi imposant une taxe supplémentaire dans la restauration rapide au Québec ; la Loi encadrant la publicité dans les écoles secondaires. De plus, une motion visant l'instauration du port obligatoire d'un uniforme dans les écoles secondaires du Québec sera à l'ordre du jour de leurs travaux.

L'Assemblée nationale est fière de proposer des activités pédagogiques dynamiques qui contribuent à sensibiliser les élèves aux rouages de la démocratie. Le Parlement des jeunes est soutenu par la Fondation Jean-Charles-Bonenfant et la Société des professeurs d'histoire du Québec. Pour plus d'information, on peut consulter la section « Participer » du site jeunesse de l'Assemblée nationale (paricilademocratie.com.)

Source et texte : Assemblée nationale du Québec / L'Étincelle (RC).



Les élèves de 3e et 4e secondaire débattent dans la salle de l'Assemblée nationale.

Conte de Noël à la Poudrière: remerciements



Windsor – Les organisatrices de l'activité Conte de Noël à la Poudrière de Windsor, Johanne Therrien et Agathe Péloquin, tiennent à remercier l'auteur du conte, Mme Isabelle Doré, ainsi que les membres de la troupe de théâtre Entre Amis (Camille et Sylvain Pellerin et Jonathan Roy) pour leur travail auprès des comédiens. Elles tiennent également à souligner le remarquable travail des jeunes comédiens.

Source et texte : Luc Cloutier, directeur du Parc historique de la Poudrière de Windsor.



INSCRIPTIONS DE SOCCER 2015

Catégories	Année de naissance	Tarifs (jusqu'au 16 mars)	Tarifs (à compter du 17 mars)
U5-U6	2010 - 2009	60 \$	60 \$
U7-U8	2008 - 2007	130 \$	130 \$
U9-U10	2006 - 2005	140 \$	155 \$
U11 à U18	2004 - 1997	155 \$	170 \$
U21 + Senior	1996 et moins	180 \$	195 \$
Ligue de parents (0-35)		Prix par équipe, à voir avec le responsable.	

Rabais pour les familles

1 ^{er} enfant	Prix régulier
2 ^e enfant	Prix régulier - 20 \$
3 ^e enfant	Prix régulier - 40 \$
4 ^e enfant	Prix régulier - 60 \$
5 ^e enfant	Gratuit

4 dates d'inscriptions

Local de soccer,
275 rue Georges-Guilbault
(bâtiment juste à côté
des terrains de soccer)

Samedi le 31 janvier 2015
10 h à 12 h
Mardi le 10 février 2015
18 h à 20 h
Jeudi le 12 février 2015
18 h à 20 h
Mardi 10 mars 2015
18 h à 20 h

PHOTOS : Si la photo est requise, le joueur doit être présent lors de l'inscription.

2010-2009-2008-2007	pas de photo requise
Nouveaux joueurs 2006 et moins	photo requise
Anciens joueurs 2006 et moins	Photo requise pour ceux dont la photo a plus de 3 ans et ceux qui n'ont jamais pris de photo

BÉNÉVOLES/COACHS/ARBITRES • RECHERCHÉS POUR LA SAISON 2015
Venez nous voir lors des inscriptions pour plus d'informations

Informations : Danika M. St-Pierre 819 845-7888 poste 221
Page facebook : association du soccer mineur de Windsor
Formulaires disponibles sur le site de la ville de Windsor : www.villedewindsor.qc.ca

30 000 lecteurs

l'étincelle
AU SERVICE DU VAL SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1979

VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire

cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705



2^e chance au crédit.
Faites votre demande sécurisée en ligne!

LA FORCE
D'UNE RÉPUTATION
DEPUIS 1982 !

Déjà 32 ans de choix,
qualité et services
irréprochables.



CarProof
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

RAPPORTS HISTORIQUES VÉHICULES GRATUIT !



FAITES COMME
39 625 PERSONNES
ET REJOIGNEZ-NOUS SUR



JN
auto.com

317, ROUTE 116, RICHMOND (QC) J0B 2H0
1 888 821-3084

UN PROBLÈME AVEC UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



- À la suite d'un **accident de travail** ou de la route, on tarde à répondre à votre demande d'indemnité?
- La subvention ou le crédit d'impôt auquel vous vous attendez en tant qu'**agriculteur** ou **entrepreneur** ne vous parvient pas?
- Vos prestations d'**aide sociale** ont diminué ce mois-ci sans explication claire?
- L'**aide financière aux études** vous est refusée et vous ne comprenez pas pourquoi?

Voici des exemples, parmi d'autres, de situations où le Protecteur du citoyen peut examiner votre plainte. N'hésitez pas à faire appel à nous pour savoir si nous pouvons vous aider.

**LE PROTECTEUR DU CITOYEN EST
UN RECOURS IMPARTIAL ET INDÉPENDANT.**



IMPORTANT

Le Protecteur du citoyen n'est pas autorisé à renverser la décision d'un tribunal. Si vous vous tournez vers nous **en premier**, nous pourrions, dans bien des situations, vous éviter des démarches judiciaires longues et coûteuses.

**LE PROTECTEUR DU CITOYEN:
UN RECOURS DIRECT,
SIMPLE ET GRATUIT.**

1 800 463-5070

www.protecteurducitoyen.qc.ca



LE PROTECTEUR DU CITOYEN
Assemblée nationale
Québec

Nouveau cheval pour la Québécoise Bianca Lafontaine

Ulverton – La Québécoise Bianca Lafontaine ajoute le jeune cheval Cardenio Junior De Lys à son piquet grâce à l'appui de la ferme d'élevage hanovrien De Lys située à Ulverton. Propriété de Lynda Tétreault et de Claude Ménard, De Lys épaula fièrement cette jeune cavalière de 25 ans, membre de la Fédération équestre internationale (FEI), qui concourt au sein du circuit équestre canadien de sauts d'obstacles et de chasse.

s'entraîne à Mont-Saint-Hilaire (Québec, Canada) au printemps et à l'automne et à Wellington (Floride, États-Unis) durant l'hiver. Au cours de la saison hivernale 2014-2015, Bianca, sous l'œil attentif de son entraîneur Francis Berger, compétitionnera au Winter Equestrian Festival (WEF) avec plusieurs jeunes chevaux, notamment avec le KWPN Cherokee (Cardento-Creol-Orthos).



La cavalière Bianca Lafontaine en action.

Cardenio Junior De Lys (Cardenio-For Edition-Graf Grannus), jeune Hanovrien né en 2011, est le premier poulain de la jument SPS For Odessa championne du prestigieux concours de sauts libres national allemand Herwart von der Decken-Schau en 2010. « Cardenio est un poulain doux et agréable à chevaucher. Il saute avec aisance. Je suis très touchée par la confiance que me témoignent Lynda et Claude en me commanditant », confie Bianca.

Bianca Lafontaine s'est d'abord distinguée en remportant une médaille de bronze en 2006 et une médaille d'argent en 2007 aux Championnats nord-américains pour Junior et Jeune Cavalier pour le saut d'obstacles en équipe. Depuis, elle poursuit son entraînement et participe à des compétitions équestres, tant aux épreuves de sauts d'obstacles qu'à celles de chasse. Durant l'été 2014, avec l'Oldenburg Kannan Lover (Kannan-Latus I-Pilot), Bianca a obtenu une quatrième place à son premier Grand Prix de 1,50 m sanctionné par la FEI.

Cavalière professionnelle et instructrice chez South Shore Farm, Bianca Lafontaine

Ferme De Lys

Division de Ferme Borealis inc., De Lys est une ferme d'élevage de chevaux de qualité de race hanovrienne de chasse, de dressage et de sauts d'obstacles. De Lys épaula des cavalières et des cavaliers de la relève s'illustrant sur la scène nationale et internationale.

Source et texte : Ferme Borealis, division De Lys.



Bianca Lafontaine

Besoin de pages web ?

Contactez Dominique Samson-Desrochers
au 819 845-2705

www.publidiffusion.com Soumission Nous joindre

RÉNOVATIONS • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Innovations

RBQ 8306-0905-11

EFC
construction

ENTREPRENEUR
GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688



EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

Impôts Finances Assurances



IMPÔTS **Mieux vaut engager UN PRO!**



CINQ BONNES RAISONS DE CONFIER SA DÉCLARATION D'IMPÔTS À UN COMPTABLE

Chaque année, au moment de remplir votre déclaration de revenus, vous vous demandez quelle méthode serait la plus rentable : un membre de votre famille habile avec les chiffres? Un logiciel de comptabilité? Un comptable? En faisant appel à un expert, vous êtes certain de ne pas vous tromper. Vous hésitez à cause des frais? Voici cinq raisons qui font du comptable votre meilleure option :

1. Vous n'êtes pas à l'aise avec les chiffres : Remplir une déclaration de revenus nécessite une certaine habileté en matière de finances personnelles. Si vous n'êtes pas à l'aise avec les chiffres, vous risquez d'y passer un temps fou.

2. Votre situation est complexe : Si vous êtes travailleur autonome, propriétaire d'une entre-

prise ou d'un immeuble locatif (propriété à revenus) ou si votre situation a récemment changé (divorce, préretraite, maladie, etc.), votre déclaration d'impôts pourrait vous causer des difficultés.

3. Vous n'êtes pas à l'abri d'une erreur : Bien que certains logiciels soient faciles à comprendre, remplir une déclaration de revenus est souvent plus complexe qu'il n'y paraît. Une seule petite erreur peut s'avérer bien plus coûteuse que les services d'un comptable.

4. Vous ne savez peut-être pas tout : Les contribuables qui remplissent eux-mêmes leur déclaration de revenus font souvent des oublis, les frais médicaux, par exemple, et ne savent pas toujours à quels crédits ils ont droits et à quels programmes ils sont admissibles.

5. Vous obtiendrez de judicieux conseils : Enfin, faire appel à un comptable, c'est bénéficier des meilleurs conseils, notamment en ce qui concerne le moment propice pour faire une réclamation.

Avez-vous un plan de retraite?

Vous avez commencé à faire des projets pour votre retraite? Pour être certain d'avoir les moyens de les réaliser, une bonne préparation financière est essentielle. Vous devez donc miser sur un plan de retraite pour évaluer les revenus dont vous aurez besoin et ceux dont vous disposerez le moment venu.

retraite, vos charges familiales, vos épargnes personnelles, vos projets de retraite, etc. Pour déterminer les revenus et l'épargne dont vous aurez besoin pour vivre une retraite satisfaisante, vous devez également tenir compte de l'inflation et du fait que les dépenses pour vos soins de santé pourraient éventuellement augmenter.

Vous avez du mal à répondre à toutes ces questions? Pour bénéficier du meilleur plan de retraite possible, il est conseillé de consulter un planificateur financier. Il pourra analyser votre situation financière, vous renseigner sur les régimes publics ou privés qui vous permettront de financer votre retraite et vous conseiller pour vos placements. Bref, il vous dira si vous serez en mesure de réaliser vos rêves et vous aidera à y parvenir!

En général, il faut 70 % du revenu annuel brut moyen des trois dernières années pour pouvoir maintenir son niveau de vie après la retraite. Pourquoi pas 100 %? Eh bien, même si les dépenses liées aux loisirs augmenteront après votre retraite, celles qui sont associées au travail vont diminuer, voire disparaître. De plus, vous payerez moins d'impôts et vous n'aurez plus besoin de cotiser à vos régimes de retraite. Ce pourcentage peut toutefois varier en fonction de votre situation personnelle, c'est-à-dire selon votre salaire, l'âge auquel vous prendrez votre



Raymond Villeneuve
CPA auditeur, CGA

CPA COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

Rapport financier
Déclarations fiscales et planification
Programmes gouvernementaux
Transfert d'entreprises et fiscalité agricole

Villeneuve, Gagné, Stébenne, Proulx s.e.n.c.r.l

275, boul. Jacques-Cartier Sud
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z6

Tél. : 819 822-4221
poste 224

Fax : 819 822-3027

Service de Comptabilité

Martin Leblanc

- Tenue de livre
- Rapports TPS-TVQ
- Déductions à la source
- Conseils...

Tél. : 819 846-1688
Cell. : 819 570-6899



Eric Therrien

Conseiller en sécurité financière, Représentant en épargne collective
Sherbrooke (Québec)

JE TRAVAILLE AVEC VOUS

- La planification de la retraite • Le RVER
- La vente d'entreprise • Les transferts intergénérationnels

MON BUT EST DE VOUS FAIRE UN PLAN
POUR VOTRE AVENIR

eric.therrien@groupeinvestors.com

819 566-0666 p. 205 Cellulaire 819 861-2085

Groupe Investors

Une solide protection pour vos placements

Votre conseiller compose avec vous un plan d'épargne qui respecte vos attentes et protège vos avoirs.

- › Épargne-retraite (REER)
- › Épargne libre d'impôt (CELI)
- › Placements non enregistrés
- › Placements à intérêt garanti
- › Prêts REER



Votre partenaire de confiance.



Larry Kendall, A.V.C.
Conseiller en sécurité financière
Poste 240
larry.kendall@agc.inalco.com



Donald Kendall, A.V.C.
Conseiller en sécurité financière
Poste 240
donald.kendall@agc.inalco.com



Édith Veilleux-Kendall
Conseillère en sécurité financière
Poste 341
edith.vkendall@agc.inalco.com



Anik Veilleux-Kendall
Conseiller en sécurité financière
Poste 280
anik.vkendall@agc.inalco.com

Agence Sherbrooke

2655, rue King Ouest
Bureau 137
Sherbrooke (Québec) J1L 2G4
Téléphone : 819 569-2514
Sans frais : 1 800 668-2514

www.inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc., est un cabinet de services financiers.



JOCELYN GUIMOND
ASSURANCES

Jocelyn Guimond, A.V.C

Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurances et rentes collectives
Président

1650, rue King Ouest, bureau 104,
Sherbrooke (QC) J1J 2C3

235, rue Heriot, bureau 435,
Drummondville (QC) J2C 6X5

Tél.: 819 821-4991 / 1 888 457-4991 #255 / Téléc.: 819 562-4441



www.assurancesjocelynguimond.com | JOCELYN.GUIMOND@SFL.QC.CA

IMPÔTS, FINANCES, ASSURANCES



Vous offrez des produits et services dans notre région?

Annoncez dans ces pages.

Disibilité de 30 000 lecteurs.

l'étincelle

PROCHAINES PARUTIONS :
4 février & 4 mars

Dominique Samson-Desrochers et Chantal Darveau

819 845-2705

dsamsond@letincelle.qc.ca • cdarveau@letincelle.qc.ca



Références

Mariage & Bal



Accessoires

*Tout ce qu'il vous faut
pour votre mariage...*

- Décoration de salle
- Gâteau de nocces
- Bonbonnière en chocolat
- Grande variété d'accessoires

**CHOCO
PARTY**

680, rue King Est,
Sherbrooke
819 563-6665

www.chocoparty.com

Bijouterie

Bijouterie Poirier

335, rue Principale Nord, Richmond
819 826-2330

Buffet



Réception Solo

DÉCORATION • LOCATION mariage, bal, anniversaire et autres.

**Réservez tôt et
épargnez 15%** de rabais

Signer votre contrat d'ici le 28 février 2015 et obtenez
15% de rabais sur vos location ayant lieu avant
le 31 août 2015. * Non-applicable sur les frais de transport et d'installation.

819 674-6518 • contact@receptionsolo.com
www.receptionsolo.com

Esthétique



CLINIQUE Beauté

Familiprix

Pharmacie France Godbout et Marilyne Isabelle

- Maquillage personnalisé
- Lumière pulsée
- Épilation
- Pose d'ongles • Gel UV
- Manucure • pédicure
- Facial
- Paraffine (enveloppement des mains)
- Extension des cils
- Mascara semi-permanent

Analyseur de peau sur place!

Réservez votre place.

Informations au département cosmétique.
Disponible en tout temps sur rendez-vous.

Pharmacie France Godbout et Marilyne Isabelle
83, St-Georges, Windsor 819.845.7808

Des suggestions de décoration pour votre réception

Que votre réception de mariage se déroule dans une salle ou à la maison, un élément-clé à ne pas négliger est la décoration. Voici quelques pistes de réflexion.

LA COULEUR

Rose, bleu, rouge, doré... Sortez vos nuan-

Faire-part

*Votre mariage
est unique...
Personnalisez
vos faire-parts!*

**IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLI DIFFUSION**

819 845-2705
193, St-Georges, Windsor
imprimerie@publidiffusion.com

Location

Le Vaisselier en Fête

893, King Ouest, Sherbrooke
819 822-4333

LOCATION

Tout l'équipement pour vos réceptions,
party, méchoui, brunch, festival, etc.

*Matériel de confection de chocolat
et de gâteaux de nocces ou fête*

LOCATION:
VAISSELLE • VERRERIE • COUTELLERIE
CAFETIÈRE • ÉQUIPEMENT DE CUISSON
TABLE • CHAISES

LES PRODUCTIONS **Centre de location
ÉVÉNEMENTIEL**

Depuis 1986
Rolly INC.

**ORGANISATION
PLANIFICATION
COORDINATION**

**15% de
Rabais**

Sur matériel réservé
avant le 1^{er} mai 2015

Nappes de gala,
sur nappe et chemin de table,
housse de chaises, centre de table,
rideaux, lampe de cristaux,
rideaux de cristaux, rideaux
de lumière, etc.

Rollande St-Amant

819.821.3937 • 819.571.0330
productionrolly@videotron.ca
www.productionrolly.com

ciers pour déterminer une couleur dominante qui plongera vos convives dans le thème de votre mariage.

UN BOUQUET D'IDÉES

Sous la forme de couronnes, de boules, de bouquets ou alors délicatement parsemées, les fleurs occupent une place de choix dans un mariage. Certains couples préfèrent les fleurs artificielles pour leur durée, et d'autres les fleurs naturelles pour leur parfum et leur fraîcheur. Parmi les fleurs les plus populaires, mentionnons les roses rouges et blanches, les tulipes, les lys, les azalées et les jacinthes. Discutez de vos préférences avec un fleuriste.

Location

CANEVABEC.COM
Auvents - Toiles sur mesures - Location de chapiteaux 819.864.6854

**Location
chapiteaux de tout genre**

Tables, chaises,
planchers, etc.

**www.canevabec.com
819 864-6854**

Table • Chaises • Vaisselle
Et beaucoup plus !

Loca Réception
TOUT POUR VOTRE ÉVÉNEMENT

450, rue Didace, Magog
Aussi accès par le 527, rue Sherbrooke
www.locareception.ca
Tél.: 819.843.1148 Sans frais: 1.877.843.4322

LOCATION WINDSOR

89, Principale Sud, Windsor
819 845-7874
www.locationwindsor.com

LOCATION DE CHAPITEAU
Champêtre 20'x20'
Chapiteau 15'x15

Pour vos réceptions
Location :
cafetière • tente
TABLES • CHAISES

D'AUTRES ÉLÉMENTS POUR UN JOLI MARIAGE

- Les monogrammes : ces quelques lettres décoratives représentant les initiales des jeunes mariés personnaliseront le lieu de la réception.
- Les tissus : ils habilleront la salle de haut en bas. Au plafond, les tentures apporteront un côté majestueux à votre mariage, et un tissu en coton ou en satin sublimera davantage les tables que des nappes en papier.
- Les lanternes de mariage : suspendues en hauteur, des lampes en papier de riz diffuseront un éclairage tamisé.
- Les guirlandes : fanions, perles, pompons et banderoles ajouteront une touche de fantaisie aux murs.
- À table : des nœuds de tissus et des housses transformeront de simples chaises, alors que des bouquets, des photophores ou tout autre centre de table donneront du chic à l'ensemble.

Location

LOCAPLUS
www.locaplus.net

**Vous organisez un événement
IMPORTANT?**

819 347-9544

- Location de chapiteaux
- Tables • Chaises
- Planchers
- Équipement récent de haute qualité

Organisation

La Marieuse
Car votre temps est si précieux
15 ans d'exp.

Nous vous offrons un service
clé en main ou personnalisé,
selon vos besoins!

Mélanie Goulet
819 574-1033
melanie@lamarieuse.com
www.lamarieuse.com



Références Mariage & Bal



Je t'aime, tu m'aimes
ÉVÉNEMENT MARIAGE & BAL

31 JANVIER & 1^{ER} FÉVRIER 2015

DELTA SHERBROOKE



**SOYEZ DES NÔTRES AU SALON JE T'AIME, TU M'AIMES
À L'HÔTEL DELTA DE SHERBROOKE (2685, RUE KING OUEST)**

DE 10 H À 17 H, ENTRÉE 10 \$.

DÉFILÉ DE MODE À 12 H ET 15 H.



Présenté par **Mélanie Goulet**,
promotrice

LES ÉVÉNEMENTS MG

www.LesEvenementsMG.com
819 574-1033

**VOUS PRÉVOYEZ VOUS MARIER ?
VOUS AVEZ VOTRE BAL DE FINISSANTS ?**

LES 31 JANVIER ET 1^{ER} FÉVRIER,
VENEZ VISITER LE
SALON JE T'AIME, TU M'AIMES
À L'HÔTEL DELTA DE SHERBROOKE
ET VOYEZ COMME IL EST SIMPLE DE
FAIRE
DE CETTE JOURNÉE UN MOMENT
MAGIQUE ET INOUBLIABLE.

Photographe

Photo SM MARIAGE 2015

Réservez votre
forfait mariage
avant le 31 mars 2015
et recevez un agrandissement
16 x 20 gratuit
d'une valeur de 145\$

www.photosm.ca
photosm@photosm.ca Tél : 819.820.2202

DURANT TOUTE CETTE FIN DE
SEMAINE, PLUSIEURS ENTREPRISES
SERONT PRÉSENTES POUR VOUS
INFORMER DE LEURS SERVICES
ET LEURS TARIFS.

QUOI DE MIEUX QUE DE TROUVER
TOUTES CES INFORMATIONS
À UNE SEULE ADRESSE.

Salles de réception

Centre Ste-Famille
2 salles disponibles dont une pouvant accueillir
300 personnes.
155, rue Craig, Richmond
819 826-2428 • 819 826-6287

**Le Pavillon
des Mésanges**

www.relaisdesmesanges.com

- ♦ Grand chalet pour groupe.
- ♦ Salle de réception
40 à 80 personnes.
- ♦ 19 chambres disponibles.

**Demandez notre
Forfait mariage !**

819 884-1232 • 148, Route 112 Ouest,
Dudswell (QC) J0B 1G0

Salles de réception

**CHEVALIERS
DE COLOMB**

*Salles de réception
CLIMATISÉES
pour toute occasion*

Pour location :
M. Réal Morissette
819 845-3357

5, Greenlay Sud, Windsor
819 845-2686

Voyage

Mariage Voyages
Sylvie Touchette

**SPÉCIALISTE MARIAGE
À DESTINATION**
RENOUVELLEMENT
DES VŒUX &
LUNE DE MIEL

Salon de Mariage pour vous recevoir

VOYAGES SYLVIE TOUCHETTE
Sanja Smiljic • 819.563.5848
4206, Rue King Ouest Suite B
Sherbrooke (Québec) J1L 1V5
Sanja@VoyagesSylvieTouchette.com
www.VoyagesSylvieTouchette.com

Vêtements

*La Mariée
en Folie*

**ROBES DE MARIÉE,
DE BAL &
DE CORTÈGE**

450 465-9557
2130, Avenue Victoria,
Greenfield Park (QC) J4V 1M9
infos@lamarieeenfolie.com
www.lamarieeenfolie.com

*Boutique de la mariée
Kara Mia inc.*

- ★ Mariage
- ★ Bal
- ★ Soirée

**Plus de 400 robes de bal
en magasin!**

372, Principale, Granby 450 777-0440
www.boutiquekaramia.com
Pour les mariées, sur rendez-vous s.v.p.

Bal mariage

l'étincelle

BAL ET MARIAGE 2015

Pour le plus beau jour de leur vie

Offrez-leur vos produits et services

Coiffure • Maquillage • Pose d'ongles • Fleurs
Musique • Limousine • Décorations, etc.

Chantal Darveau • cdarveau@letincelle.qc.ca
Dominique Samson-Desrochers • dsamsond@letincelle.qc.ca

819 845-2705

Prochaines parutions
28 janvier et 4 février

LES PROFESSIONNELLS

de la région

SERVICES FUNÉRAIRES

COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

**LIONEL
TURGEON,**
directeur

La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, **Windsor**
www.coopfunaire.com

FINANCES

La vie est plus radieuse
sous le soleil

Isabelle Côté
Tél. : 819-340-3080, poste 2
isabelle.n.cote@sunlife.com
www.sunlife.ca/isabelle.n.cote
4344, rue Bertrand-Fabi, bureau 2
Sherbrooke, QC J1N 1Y7

Conseillère en sécurité financière,
Distribution Financière Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de services financiers
Représentante en épargne collective,
Placements Financière Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de courtage en épargne collective
Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

Financière
Sun Life

COMPTABILITÉ

**Denise
Demers**
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

NOTAIRE

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY

**Votre testament et votre
mandat d'inaptitude sont faits?
Une mise à jour s'impose?**
Consulter un notaire peut éviter
des inquiétudes le moment
venu.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452

"Votre notaire de confiance"

Mieux connaître pour agir sur sa santé

Rencontres offertes gratuitement à Windsor et Valcourt

Windsor – La période d’inscription aux rencontres *Mieux connaître pour agir sur sa santé*, organisées par le Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François, est présentement ouverte. Offerts tout à fait gratuitement, les cours débutent dès janvier. Inscription au 819 542-2777.

Tous les cours sont animés par des professionnelles de la santé selon le thème abordé (infirmière, kinésiologue, nutritionniste, pharmacienne et travailleuse sociale).

Mieux connaître... Mon diabète
Sessions de quatre rencontres (Installation Windsor - 23, rue Ambroise-Dearden, salle 0111). Hiver : lundi, 2, 9, 16 et 23 février, de 18 h 30 à 20 h 30. Printemps : lundi, 25 mai, 1er, 8 et 15 juin, de 14 h à 16 h.

**Pour des
faire-parts
personnalisés**

**Venez nous
rencontrer !**

819 845-2705

193, rue St-Georges
Windsor

IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLI DIFFUSION

Mieux connaître...
Ma santé cardiovasculaire
Séances au Centre régional Le Bel Âge de Windsor (6, 6e Avenue à Windsor). De janvier à juin (les jeudis matin).

Mieux connaître...
Les saines habitudes de vie
• Alimentation et activité physique (Installation Windsor - 23, rue Ambroise-Dearden, salle 0111) : jeudi, 15, 22 et 29 janvier, de 14 h à 16 h ; jeudi, 26 mars, 2 et 9 avril, de 14 h à 16 h ; lundi, 13, 20 et 27 avril, de 18 h 30 à 20 h 30 ; jeudi, 7, 14 et 21 mai, de 14 h à 16 h. CLSC de Valcourt (1150, rue Champlain) : jeudi, 26 février, 5 et 12 mars, de 14 h à 16 h.

• Adaptation et motivation : sommeil, stress et tabac (Installation Windsor - 23, rue Ambroise-Dearden, salle 0111) : jeudi, 5 et 12 février, de 14 h à 16 h ; lundi, 4 et 11 mai, de 18 h 30 à 20 h 30. CLSC de Valcourt (1150, rue Champlain) : jeudi, 19 et 26 mars, de 14 h à 16 h.

Source et texte : Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François.

CHIROPRACTIENS

Dre Valérie Tassé,
CHIROPRACTICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

**1099, McGauran,
Richmond**
819 826-2561

CHIRO-CLINIQUE

YVAN DUGUAY

**Ouvert
du lundi au samedi**

**Urgence
sur appel**

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

OSTHÉOPATHIE

OSTÉOPATHIE

**JEAN-PHILIPPE
BACHAND INF.**

• Sur rendez-vous •
819.879.4705

À votre Service!

429, rue Binette, Asbestos

OPTOMÉTRISTE

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE

Opto
RÉSEAU

**MARIE-PIERRE
PAQUIN, O.D.** **ANNIE
TOUSIGNANT, O.D.** **MEGGIE
FAUST, O.D.**

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

DENTUROLOGISTES

DENTUROLOGISTE

**Conception, confection
& réparation de
prothèses dentaires**

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire
de Richmond
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454

Magalie Hüpfner

DENTUROLOGISTES

**fabrication
et
réparation
de prothèses
dentaires**

**complètes
partielles
sur implants
base molle
rebasage**

tél.: 819 845-7431
**152, Ambroise-Dearden
Windsor**

PHARMACIENS

Pharmacie
*France Godbout et
Marilynne Isabelle*
Propriétaires

Familiprix

83, rue St-Georges, Windsor
819 845-7808

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

Steve Babin, pharmacien Inc.
59, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

SOINS DENTAIRE

Souriez...
Et resplendissez... simplement!

Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
D^{re} NANCY BÉLIVEAU
D^{re} MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients !

100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

**Clinique dentaire
de Richmond**

8
1
9
*
8
2
6
*
5
9
0
9

CENTRE DENTAIRE
François Laflamme
Chirurgien - Dentiste

**Dr François
Laflamme** | **Dre Émilie
Jutras** | **Dre Katrine
Turgeon**

59 A, St-Georges, Windsor 819 845-4945

Dr Jacques Vaillancourt

Dre Nadia Fournier
chirurgiens
dentistes

73 rue de l'église,
Windsor, Québec J1S 2A5
f Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevailancourt.com
www.dentistevailancourt.com

819 845-3080

DENTUROLOGISTE

Q : Pourquoi devrait-on enlever ses prothèses dentaires pour dormir?



R : Le milieu buccal est un milieu fermé où les tissus, qui tapissent l'intérieur de la bouche, sont exposés au contact de l'air, de la salive, des aliments, etc. Les prothèses dentaires recouvrent une partie de ces tissus et privent ceux-ci de contacts essentiels. Durant toute la journée, ces derniers supportent des pressions inhabituelles et peuvent subir de légers traumatismes. De plus, ces mêmes pressions entraînent une baisse de l'apport sanguin dans les gencives. Il en résulte donc des gencives et/ou un palais d'apparence anémique (plus pâle et quelquefois, presque blanc), présentant des irritations locales.

Le fait d'enlever ses prothèses pour dormir permet à la bouche de guérir de ces traumatismes. Les gencives gardent ainsi leur couleur rosée d'apparence saine et les irritations locales disparaissent. La salive « nettoie » les tissus buccaux et permet une meilleure régénération de ceux-ci. Une nuit entière est souvent suffisante pour la guérison d'une irritation de moindre gravité.

Parfois, le port de prothèse la nuit peut être la cause de mauvaise haleine. Pire encore, cette odeur peut s'imprégner graduellement dans les prothèses causant ainsi un gout désagréable en bouche. À cela, la seule solution efficace consiste à changer l'acrylique des prothèses (la partie rose) ou de les renouveler.

Finalement, il est vraiment préférable de profiter de la nuit pour faire tremper vos prothèses dans une solution nettoyante recommandée par votre professionnel dentaire. Vos prothèses resteront propres et votre bouche sera en bien meilleure santé.



GUILLAUMEMADORE
DENTUROLOGISTE

GUILLAUME MADORE • Denturologiste
à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux • 819 481-1454

CLINIQUE DENTAIRE

Q : QU'EST-CE QU'INVASILIGN?



R : Le traitement Invisalign est une alternative au traitement d'orthodontie conventionnel (broches).

Ce traitement aligne les dents en utilisant une série de gouttières amovibles et quasi invisibles, fabriquées sur mesure pour vos dents afin de garantir votre confort.

Lorsque vous remplacez vos gouttières, à toutes les deux semaines, vos dents se déplacent, petit à petit, semaine après semaine, jusqu'à la position finale souhaitée.

Confortable, transparent et amovible, Invisalign transforme votre sourire sans rien changer à votre vie.

Vous enlevez vos gouttières pour manger, pour vous brosser les dents et pour passer la soie. Le traitement a moins d'impact sur votre vie quotidienne que les broches, et vous pouvez maintenir une bonne hygiène buccale.

**AVEC INVISALIGN,
OBTENIR
LE SOURIRE
DONT VOUS AVEZ
TOUJOURS RÊVÉ
EST PLUS FACILE
QUE JAMAIS!**



CLINIQUE DENTAIRE
D^{re} NANCY BÉLIVEAU
SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE

100, Principale Nord, Windsor (QC) J1S 3C1
819 845.4955
www.cliniquedentairebeliveau.com

ANIMAUX DE COMPAGNIE

Q : POURQUOI ENREGISTRER SON ANIMAL DE COMPAGNIE ?



R : Enregistrer votre animal de compagnie n'est pas un geste banal. C'est en fait assurer la sécurité de l'animal que vous aimez. En l'enregistrant et en **lui faisant porter son médaillon en tout temps**, vous vous conformez à la réglementation de la plupart des municipalités estriennes qui stipule que tout animal de compagnie doit être enregistré auprès de la SPA de l'Estrie.

Vous prenez également une assurance qui sera plus qu'utile si votre animal se retrouve perdu, blessé ou en détresse. Quelle que soit la situation, un animal identifié par le médaillon de la SPA : 1) indique de façon claire et visible qu'il a une famille; 2) pourra facilement et rapidement reprendre le chemin de la maison.

- Votre animal est retrouvé par un citoyen?** Ce dernier nous en fera le signalement en appelant au numéro de téléphone du refuge inscrit sur le médaillon. Nous serons ainsi en mesure de vous aviser de l'endroit où s'est réfugié votre animal et vous pourrez le récupérer sans frais.
- Votre animal se trouve au refuge de la SPA de l'Estrie?** Le code inscrit sur son médaillon nous renvoie automatiquement à votre dossier. Avec vos coordonnées sous la main, nous pourrions ainsi rapidement communiquer avec vous.

Plus de **3 000 animaux perdus et non identifiés** se retrouvent chaque année à la SPA. Le comportement animal étant imprévisible, vous n'êtes **jamais** à l'abri d'une fugue ou d'un accident. Alors, pourquoi courir ce risque? Enregistrer votre animal, c'est bien... Lui faire porter son **médaille en tout temps**, et ce, **même s'il vit à l'intérieur**, c'est encore mieux !



1139, boul. Queen-Victoria, Sherbrooke • 819 821-4727
spaestrie.qc.ca • bongardien.com • facebook.com/spaestrie

DENTUROLOGISTE

SERVICE PERSONNALISÉ



R : Magalie Hüpfer est une denturologiste bien à l'écoute de vos besoins. Elle vous offre un accueil chaleureux, un service personnalisé, une équipe souriante et efficace ainsi qu'une ambiance détendue.

La confection d'une prothèse dentaire est un art qui requiert patience, minutie et compétence. Dans ce domaine, Magalie s'impose sans contredit comme une artiste du sourire qui saura vous fabriquer une prothèse personnalisée adaptée à votre bouche et à la forme de votre visage.

Comme elle effectue elle-même toutes les étapes de la confection de votre prothèse : de l'empreinte initiale jusqu'à l'ajustement final et par la suite, le suivi. Magalie est donc à l'écoute des besoins de ses clients à toutes les étapes de la conception.

Remplacer vos dents naturelles, c'est plus que confier votre sourire, c'est mettre en jeu votre image, votre esthétique, votre personnalité. Confiez ce délicat travail à une professionnelle spécialement formée dans le domaine! Qui saura être à l'écoute de vos besoins.

Magalie Hüpfer, l'artiste de votre image!

Son expertise, sa minutie et son professionnalisme font d'elle la meilleure ressource à laquelle vous puissiez recourir pour tirer profit de tout ce que la technologie vous offre en matière de prothèses dentaires.

Magalie est aussi la personne toute indiquée pour vous conseiller adéquatement sur l'entretien journalier de votre prothèse. Elle vous informera sur les fréquences d'ajustement recommandées afin que votre prothèse vous apporte confort, efficacité et une esthétique à la hauteur de vos attentes.

Magalie Hüpfer d.d
Plus de 10 ans d'exp.

152, Ambroise Dearden, Windsor • 819 845-7431



Deux nouvelles expositions au Centre culturel Bombardier

Valcourt – La Fondation J. Armand Bombardier procédera à l'inauguration de ses nouvelles expositions en arts visuels, Commencer au ras du sol de Chantal Lagacé, et Île du vent de Sara A.Tremblay.

L'inauguration débutera dès 14 h le dimanche 25 janvier au Centre culturel Yvonne Bombardier de Valcourt (1002, av. J.A. Bombardier). Les deux expositions seront à l'affiche jusqu'au 19 avril prochain.

Chantal Lagacé,

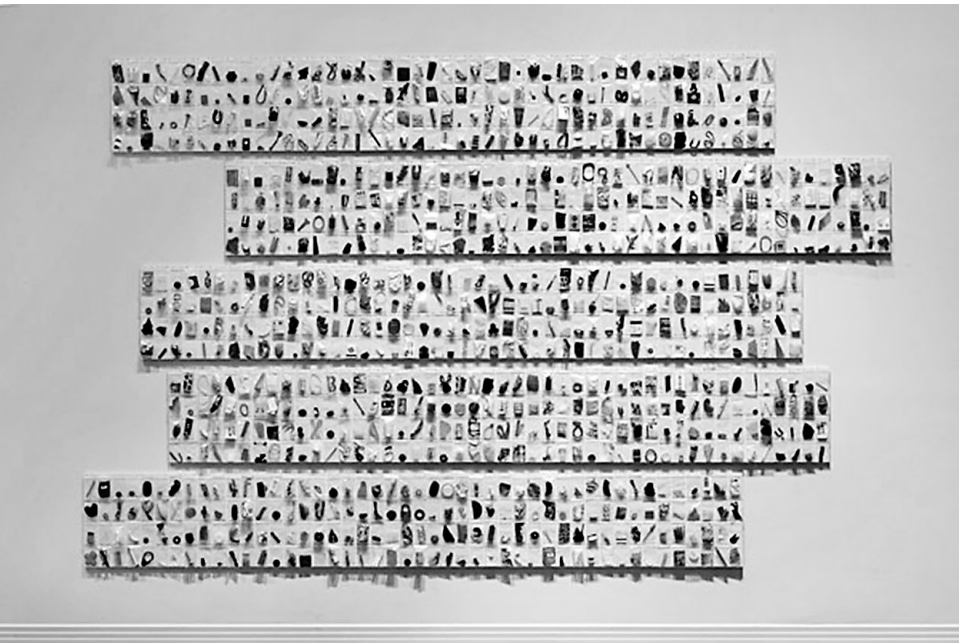
C'est en marchant dans la ville qu'un déclic s'est produit pour Chantal Lagacé. Au contact direct avec la ville, immergée dans un tout, entourée des formes et des objets urbains, reliée par ses pas sur le trottoir, son regard s'est tourné alors vers le au sol, puis le ciel, sur les détails ici et là, progressivement, la ville est apparue à l'artiste comme l'autoportrait de notre société. Au fil de ses randonnées, ses « bains urbains », Chantal

Lagacé a suivi un parcours insolite, découvrant au tournant d'une rue une nouvelle construction, un commerce de quartier résistant aux grandes multinationales ou un bâtiment ravagé par les flammes. Elle observe, elle photographie des éléments d'architecture, elle dessine des immeubles, elle prend des empreintes, et elle ramasse des objets sur les trottoirs. Ensuite, ces informations ou éléments sont rassemblés, assemblés, collés, peintes, dessinées, sur des supports de papier, de toile ou en 3D, organisés. L'aspect final d'une oeuvre représente tantôt un territoire, un centre-ville, une agglomération, quartier et une zone.

Dans l'exposition Commencer au ras du sol, l'artiste propose un regard nouveau sur la ville.

Sara A.Tremblay,

Première lauréate de la bourse d'études supérieures en arts visuels Yvonne L. Bombardier, Sara A.Tremblay détient



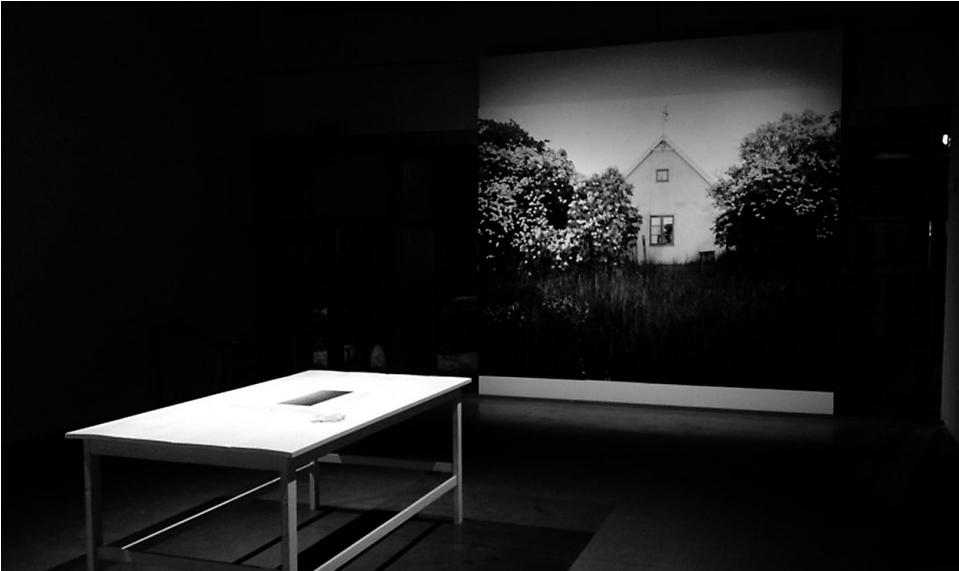
Formation sédimentaire, Work in Progress depuis 2007. Installation murale monumentale de Chantal Lagacé

une maîtrise en beaux-arts de l'Université Concordia. Au cours des dernières années, elle a eu l'occasion de séjourner en Suède à quelques reprises. C'est là, entre autres, qu'elle a commencé à s'entourer de cercles et de sphères, formes et métaphores de l'éternité, qui font maintenant partie intégrante de son travail.

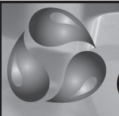
À l'été 2013, lors d'un séjour sur l'île de Gotland, à la résidence d'été de la Brucebo Fine Art Foundation, l'artiste observe et documente les

traces autour d'elle : celles créées par le vent, les marées, les saisons, les animaux et les humains, et celles qu'elle forme elle-même dans le paysage en créant des artefacts qu'elle laisse sur place. L'île du vent est une collection d'images, de vidéos et d'objets inspirés par son expérience; elle compile ses observations et transcende l'esprit de la région.

Source et texte : Fondation J. Armand Bombardier / L'Étincelle (RC).



Astroblème de Sara A. Tremblay.



**PLOMBERIE
C.AUGER**
Christian Auger
Propriétaire

•Résidentiel
•Commercial
•Industriel

Rés. : 819.845.5138
Cell. : 819.820.4752

•Inspection par caméra •Débouchage de drains

106, ch. de la Rivière
St-François Xavier de Brompton
(Québec) JOB 2VO

R.B.Q. 5618-7792-01

Pour la réparation
de vos appareils ménagers

Luc Jacques
SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
sécheuses • micro-ondes • congélateurs
lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé
par les grandes compagnies

819-884-2209
ou
819-821-0784





AVIS PUBLIC

**PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT N° PP01-2015 INTITULÉ :
PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT N° PP01-2015 MODIFIANT LE RÈ-
GLEMENT DE ZONAGE N° 106-2005 DE LA VILLE DE WINDSOR AFIN
D'AGRANDIR LA ZONE C-22 AU DÉPEND DE LA ZONE P-11**

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées des zones concernées par le premier projet de règlement
numéro PP01-2015, intitulé « Projet de règlement N° PP01-2015 modifiant le règlement
de zonage n° 106-2005 de la Ville de Windsor afin d'agrandir la zone C-22 au dépend de
la zone P-11 ».

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné que :

Le conseil municipal de la Ville de Windsor, lors d'une séance ordinaire tenue le 12 janvier
2015, a adopté le premier projet de règlement portant le numéro PP01-2015, intitulé « Projet
de règlement N° PP01-2015 modifiant le règlement de zonage n° 106-2005 de la Ville de
Windsor afin d'agrandir la zone C-22 au dépend de la zone P-11 ».

Une assemblée publique de consultation sera tenue, le **lundi 2 février 2015**, à compter
de 18 h 30 dans la salle du conseil de l'hôtel de ville situé au 11, rue St-Georges, local 230
à Windsor. Au cours de cette assemblée publique, la mairesse et/ou la personne qu'elle
désignera, expliqueront le projet de règlement et les conséquences de son adoption ou de
son entrée en vigueur et entendront les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Que l'objet du projet de règlement de modification est de :

1. Modifier le plan de zonage WIN-004, daté d'avril 2011, faisant partie intégrante du règle-
ment de zonage n° 106-2005 et introduit par l'article 4 de ce règlement, afin d'agrandir
la zone C-22 à même une partie de la zone P-11 afin d'y inclure les terrains du 65 rue
Saint-Georges et du parc du centenaire.

Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible
d'approbation référendaire et contient les dispositions qui s'appliquent particulièrement aux
zones suivantes : C-22 et P-11, ci-après décrites :

- **C-22** : zone commerciale située sur la rue Saint-Georges, entre la 1^{re} et la 2^e Avenue ;
- **P-11** : zone publique située sur la rue Saint-Georges, entre la rue de l'Église, la
1^{re} Avenue et la rue Ambroise-Dearden ;

Le projet de règlement, la description des zones concernées et le plan de zonage de
la municipalité peuvent être consultés au bureau du greffe, à l'hôtel de ville au 11, rue
Saint-Georges, local 230, Windsor (Québec), aux heures d'ouverture de bureau.

DONNÉE à Windsor (Québec), ce 21 janvier 2015.

Alain St-Vincent-Rioux,
Directeur général et greffier



**AVIS PUBLIC
D'ENTRÉE EN
VIGUEUR**

VEUILLEZ PRENDRE AVIS que lors d'une
séance de son conseil tenue le 12 janvier
2015, le conseil de la Ville de Windsor a
adopté le règlement numéro 331-2015-
2014 intitulé : *Règlement remplaçant le
règlement no 316-2014 de la grille de tarifs
pour les services municipaux dispensés à la
population et aux bénéficiaires.*

Une copie du règlement a été déposée au
bureau du greffe à l'hôtel de Ville, au 11, rue
St-Georges, local 230, à Windsor, où toutes
les personnes intéressées peuvent en pren-
dre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur conformé-
ment à la loi.

Windsor, ce 21 janvier 2015.

Sylvain Saint-Cyr,
directeur général et greffier



**AVIS PUBLIC
D'ENTRÉE EN
VIGUEUR**

VEUILLEZ PRENDRE AVIS que lors d'une
séance de son conseil tenue le 12 janvier
2015, le conseil de la Ville de Windsor a
adopté le règlement numéro 330-2015
intitulé : *Règlement sur la gestion des eaux
pluviales.*

Une copie du règlement a été déposée au
bureau du greffe à l'hôtel de Ville, au 11, rue
St-Georges, local 230, à Windsor, où toutes
les personnes intéressées peuvent en pren-
dre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur conformé-
ment à la loi.

Windsor, ce 21 janvier 2015.

Alain St-Vincent-Rioux,
directeur général et greffier

Renouvellement des licences pour chats et chiens auprès de la SPA de l’Estrie

Estrie – La période de renouvellement annuel des licences pour animaux de compagnie est présentement en cours à la Société protectrice des animaux (SPA) de l’Estrie et ce, jusqu’au 15 février prochain. Tous les gardiens de chats et de chiens déjà enregistrés auprès de la SPA de l’Estrie recevront ainsi, au cours des prochains jours, leur avis annuel de renouvellement.

Depuis bon nombre d’années, l’enregistrement des chats et des chiens est une obligation, et ce, en vertu de la réglementation en vigueur dans plusieurs municipalités en Estrie. « Afin d’assurer une saine cohabitation entre les humains et les animaux de compagnie, la réglementation de bon nombre de municipalités estriennes prévoit en effet que tout gardien d’un animal de compagnie doit enregistrer celui-ci auprès de la SPA de l’Estrie, rappelle la responsable des communications et porte-parole de la SPA de l’Estrie, Cathy Bergeron. En enregistrant votre animal, vous vous conformez bien sûr à la réglementation municipale, mais vous assurez également sa sécurité. »

Val-Saint-François

Des ententes de services regroupent 28 municipalités et villes de l’Estrie. Sur le territoire de la MRC du Val-Saint-François, le Canton de Cleveland, Racine, Richmond, Saint-Claude, Saint-Denis-de-Brompton, Stoke, Val-Joli et Windsor sont inscrites aux ententes.

L’enregistrement : le billet de retour à la maison

Enregistrer votre animal de compagnie n’est pas un geste banal. C’est en fait assurer la sécurité d’un animal que vous aimez et cette « assurance » vous sera grandement utile si votre animal se perd, se blesse ou est en situation de détresse.

« En enregistrant votre animal à la SPA de l’Estrie, vous obtenez un médaillon d’identification que vous devez lui faire porter en tout temps, indique Mme Bergeron. Si Minou ou Fido fugue, s’égare ou se blesse, ce médaillon indique, de façon claire et visible, qu’il a une famille. C’est d’ailleurs ce même médaillon qui nous permet de retrouver rapidement et instantanément vos coordonnées, et ce, peu importe la situation. »

Le code gravé sur le médaillon de chaque animal est inscrit dans la base de données

informatisée de la SPA de l’Estrie et renvoie automatiquement au dossier de ses gardiens. Ainsi, quelle que soit la situation, un animal identifié par le médaillon de la SPA de l’Estrie a toutes les chances de retrouver sa famille.

Votre animal est retrouvé par un citoyen? Ce dernier nous en fera d’abord le signalement en appelant au numéro de téléphone du refuge inscrit sur le médaillon. Puis, grâce au code personnel gravé sur le médaillon de l’animal, notre personnel pourra accéder à votre dossier et communiquer avec vous afin de vous aviser de l’endroit où s’est réfugié votre animal. Vous pourrez ainsi le récupérer sans avoir à passer par la SPA de l’Estrie.

Quelques exemples

• Votre animal se trouve au refuge de la SPA de l’Estrie? Encore une fois, grâce au code personnel gravé sur le médaillon de votre animal, les responsables de l’organisme seront à même d’accéder à votre dossier et de communiquer rapidement.

• Tous les chats et les chiens identifiés par le médaillon de la SPA de l’Estrie qui se retrouvent au refuge, ou qui nous sont signalés ou trouvés par un citoyen, reprennent le chemin de la maison.

L’enregistrement, c’est aussi pour les chats!

Malheureusement, et malgré la réglementation en vigueur, un grand nombre d’animaux de compagnie circule sans aucune identification. La SPA de l’Estrie accueille annuellement quelque 3000 animaux perdus, dont la grande majorité sont des chats qui ne sont ni enregistrés, ni identifiés.

« Tous les jours, des familles attristées et inquiètes nous signalent la disparition de leur chat, affirme Cathy Bergeron. De très nombreux félins, et même ceux vivant uniquement à l’intérieur, prennent en effet, un jour ou l’autre, la poudre d’escampette. Bien que la plupart des gens se croient à l’abri d’une telle éventualité, les nombreux cas de signalements d’animaux perdus nous prouvent le contraire; le comportement animal étant imprévisible, ces fugues surviennent presque inévitablement. Et malgré les nombreuses démarches initiées par le personnel de la SPA de l’Estrie, les retrouvailles peuvent difficilement être au rendez-vous. « Il s’avère en effet très laborieux de retracer la famille d’un animal



REMBOURRAGE
Artisan rembourreur
Martin Le Brun

Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.

Estimation GRATUITE

819 446-1140 411, rue de l'Amiante Asbestos (QC) J1T 4N5

WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
UNE SEULE PERSONNE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!
DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS
dsamson@letincelle.qc.ca Représentante imprimerie • Conseillère publicitaire

819 845.2705

l'Étincelle

IMPRESSIOn PRODUCTION WEB PUBLI DIFFUSIOn

Centre de Mécanique Carrier et fils
9150-1577 QUÉBEC INC.
Yvon, Colette et Gilbert Carrier
Mécanique générale • Électricité Injection • Pneus

170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

Cours de Sculpture
Terra Sculpt
Modèles vivants
Longue pose

Richmond • Cours de soir
Inscription en tout temps • Bienvenue à tous !
Carole Dubarle
514 568-7085 | 819 839-3389
www.terrasculpt.com

UNE FORMATION APPLIQUÉE DES EMPLOIS DANS LA RÉGION

Tu aimes...

- Fabriquer
- Construire
- Réparer
- Installer
- Utiliser de la machinerie et des outils

Inscris-toi!
Des cours débutent chaque mois!

PROGRAMMES	LIEU
Techniques d’usinage	A M
Mécanique industrielle de construction et d’entretien	W
Soudage-montage	A W
Opération d’équipements de production	A M

A Asbestos ► 819 879-0769
Centre de formation professionnelle de l’Asbesterie
cfpasbestos@cseossommets.qc.ca

M Magog ► 819 868-1808
Centre de formation professionnelle de Memphrémagog
cfpmagog@cseossommets.qc.ca

W Windsor ► 819 845-5402
Centre d’excellence en formation industrielle
cfpwindsor@cseossommets.qc.ca

COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS
www.cseossommets.qc.ca

L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 21 janvier 2015 - 17

La collaboration loisirs-réadaptation en hébergement remarquée par la Fédération québécoise de loisirs

Windsor – Les résidentes et les résidents en hébergement au Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Val-Saint-François bénéficient depuis plus de 18 mois d’une approche de réadaptation physique qui s’est fait remarquer lors du 30e Symposium des loisirs présenté par la Fédération québécoise de loisirs en octobre dernier. La conférence portant sur le programme de prévention et de promotion de la santé chez la clientèle hébergée a inspiré des intervenants en loisirs institutionnels de partout au Québec.

L’activité physique fait partie intégrante de la routine des résidentes et des résidents du CSSS, considérant les nombreux bienfaits sur le bien-être personnel, la santé physique et cognitive, le sentiment de réussite et l’humeur de chaque résident.

Jacinthe Clément, thérapeute en réadaptation physique et Charles Lachance, technicien en loisirs, en savent quelque chose, car ce sont eux qui ont mis sur pied une collaboration qui a permis la création d’activités innovatrices.



Jacinthe Clément, thérapeute en réadaptation physique et Charles Lachance, technicien en loisirs.

« Tout a commencé en juin 2013, quand j’ai proposé la mise en place du programme de prévention et de promotion de la santé chez la clientèle hébergée, explique Jacinthe Clément. Ce programme me permettait d’aborder la réadaptation en centre d’hébergement d’un angle différent et de promouvoir l’activité physique selon la capacité de chacun de nos résidentes et résidents. »

En partenariat avec Charles Lachance, une programmation d’activités a été développée

pour divertir et garder actives les personnes hébergées au CSSS par le biais de journées intergénérationnelles, d’un mini-gym et d’olympiades.

Une invitation de la Fédération québécoise de loisirs

Apprenant le caractère unique de cette approche loisirs-réadaptation, la présidente de la Fédération québécoise de loisirs, Anne-Louise Hallé, a convié les instigateurs à présenter le fruit de leur travail dans le cadre du 30e Symposium des loisirs qui a eu lieu à Rimouski en octobre dernier. De l’avis des participants réunis sur place, cette approche est très inspirante et ouvre la porte à la créativité dans les loisirs institutionnels.

Le CSSS du Val-Saint-François est fier de pouvoir compter sur l’implication d’employés compétents et dévoués comme Jacinthe Clément et Charles Lachance, qui contribuent à faire la différence pour les résidentes et les résidents en CHSLD.

Source et texte : Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François.

Planchers
Michel Blais
POSE - SABLAGE - TEINTURE
FINITION (huile - latex - alcool - uréthane)
RÉPARATION
TRAVAIL GARANTI ET PROPRE

Téléphone 819 826.1455
Cellulaire 819 345.0107

Val-Joli : Plaisir d’hiver samedi

Val-Joli (RC) – Le samedi 24 janvier aura lieu une autre édition de Plaisir d’hiver à Val-Joli. C’est au parc du rang 10 que se déroulera une foule d’activité dès 10 h 30.

Au programme : tournoi de ballon-balais, jeux gonflables, partie de sucre (tire d’érable), feu de joie avec guimauves,

volleyball sur neige, parcours Wixx avec les animateurs de Val en forme, table de mini hockey sur glace, randonnée en raquettes (prêt de raquettes sur place).

Il y aura aussi du popcorn et du chocolat chaud. Une cantine sera sur place au profit du tournoi de ballon-balais.

BINGO!

RETOUR LE 22 JANVIER

GROS LOT de 200\$ possibilité de 500\$

Possibilité total des gains par soirée 1500\$

On vous attends en grand nombre!

à tous les 2 jeudis de 19H À 22H
(Ouverture des portes à 17h)

À LA GRANDE SALLE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE RENÉ LÉVESQUE

GRIGNOTINES ET BREUVAGES EN VENTE SUR PLACE
PLUSIEURS JEUX TELS QUE : BONANZA • DOUBLE ACTION

6	13	22	31	40
42	55	16	95	11
24	76	9	86	
10	54	95	7	40
64	2	67	32	51

Centre d'action bénévole
de Windsor & Région

LES PROFITS DU BINGO SERVIRONT À LA CRÉATION DES JARDINS COMMUNAUTAIRES ORGANISÉ PAR LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE WINDSOR ET RÉGION

Pour de plus amples informations, appelez au
819 845-5522
54, rue St-Georges bur. 330, Windsor
www.cabwindsor.org

l'étincelle

Bal & mariage

28 janvier et 4 février 2015

Pour informations :

Dominique Samson-Desrochers
dsamson@letincelle.qc.ca

Chantal Darveau
cdarveau@letincelle.qc.ca

819 845-2705

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 16 h

Vous pouvez réserver votre annonce aux endroits suivants :
En personne au 193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond

Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$

20 mots et moins
Taxes incluses

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

IMMOBILIER

FERME à vendre. Canton de Melbourne, 200 acres, 1/2 boisé, 2 logements. Pour information : adresser nom et téléphone à ggerard2101@gmail.com

TERRAINS

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

COMMERCE

LOCAL commercial à louer, 800 pi.ca. selon vos besoins, prix à discuter, au 539 route 249 Val-Joli. Contactez Sylvain au 819-212-6638

LOCAL commercial plus ou moins 500 pieds carrés + salle de rangement à 450\$ rien d'inclus. 819-820-6262

À LOUER

132 rue Principale St-François-Xavier, 3-1/2 à 450\$, et 4-1/2 à 500\$/mois, rien d'inclus, rez-de-chaussée et 1er étage, rénovation, libre à partir de mars et plus. Pour plus d'info www.immo-universel.com 819-620-8320

1ER étage Windsor, libre immédiatement, grand 4-1/2 à 475\$/mois 819-349-4480 après 17 h

227 route Windsor, Brompton, 4-1/2 au 1er niveau avec plancher flottant et céramique, balayouse centrale, locker, remise, intercom, concierge sur place, 565\$/mois, rien d'inclus, disponible juillet, références et enquêtes obligatoires. Pour plus d'info www.immo-universel.com 819-640-0267

3-1/2 à partir de 400\$/mois, 4-1/2 à partir de 420\$/mois, 5-1/2, 6-1/2 à partir de 470\$/mois, à Windsor. Pour plus d'informations, contactez 819-349-4528

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

4-1/2 à 415\$/mois rien d'inclus, 559 rue Collège Sud Richmond, libre 1er mars. 819-826-1485 ou 819-826-3016

À LOUER

Capital IV

FERNANDE — MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

5^{1/2} Moderne, aire ouverte 102 Manning
3^{1/2} et 4^{1/2} Édifice sécurisé 53 Adam
Local commercial 395 Principale Nord

819 826-3777



4-1/2 au 20, 1ère Avenue. Secteur très tranquille, logement au 2e étage d'un duplex. Grande galerie avec 2 stationnements inclus. 450\$/mois. Électricité non comprise. Libre immédiatement. 819-679-9400

4-1/2 au 39 rue St-Georges, Windsor. À proximité de pharmacie, commerces, non fumeur. Idéal pour personne âgée autonome, 550\$/mois. 819-212-4452 ou 819-845-4452

4-1/2 situé sur la 2e avenue Windsor, au 3e étage, eau chaude et chauffage inclus, 500\$/mois. 819-238-1003

5 rue Fraser, Windsor, beau 4-1/2, très propre, entré laveuse-sécheuse, plancher flottant et céramique, thermostat électronique, libre en juillet, 500\$/mois rien d'inclus. Pour plus d'info www.immo-universel.com 819-620-8320

5-1/2, dans un cul-de-sac, 9e Avenue, Windsor. Accès piscine avec 2 grands patio. Libre 1er mai. Appeler après 17 h. 819-845-7625

À deux pas du parc industriel à Windsor, beau grand 4-1/2 à 530\$/mois. 819-845-2259

À louer immédiatement, 1-1/2, à 350\$ chauffé, eau chaude, éclairé. 4-1/2 rien d'inclus à 425\$, 3-1/2 rien d'inclus à 340\$, Rue St-Georges Windsor. 819-820-6262

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

GRAND 2-1/2 à la Coopérative d'habitation la Progressive de Richmond demi sous-sol refait à neuf en 2012, eau chaude incluse, 305\$ incluant part social. Libre immédiatement, contactez Mme Bilodeau 819-826-2173

GRANDoyer 5-1/2 situé à Richmond, à 25 min. de Sherbrooke et Drummondville, libre immédiatement à 495\$/mois 819-313-1122

À Val-Joli, 3-1/2 et 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

KINGSBURY, 4-1/2 vue sur le lac, n.f., pas d'animaux, bail, 350\$/mois. 819-437-2752

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

LOGEMENTS à louer, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, Libre immédiatement, 1 mois gratuit (Juin), avec enquête de crédit. 819-569-9380 ou 212-2880

PETITE maison à louer à la Baie-Boissoneault, 2 chambres, à 10 min. de Windsor, 525\$/mois, rien d'inclus, disponible de 1er mars 514-778-3463

RICHMOND 1-1/2 et 2-1/2 et 3-1/2 et 4-1/2 rez de chaussée, spécial d'autonome jusqu'au 30 juin 2015 819-826-5555 ou 819-349-4898

RICHMOND 3-1/2 à 425\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

ST-FRANCOIS-XAVIER au 176 St-Pierre, beau logement 4-1/2, beaucoup de rangement, planchers et armoires bois franc. idéal pour personne seule ou couple. Libre immédiatement. 819-845-4331

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2, style condo dans un 3 logements, construit en 2011, plancher chauffant, balayouse centrale, air climatisé, pas d'animaux, libre immédiatement à 695\$/mois. 819-578-4069

WINDSOR 3-1/2 à 477\$/mois, libre immédiatement, chauffé, eau chaude incluse et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

DIVERS

BOEUF pour congélateur et poulet frais, patates rouges et blanches aussi sirop d'érable. 819-846-3052 jour

À LOUER

RUE ST-GEORGES, WINDSOR
LIBRE IMMÉDIATEMENT

5 1/2
REZ-DE-CHAUSSÉE
À LOUER

819 845-5661 JOUR
819 845-3746 SOIR

GROUPE FINANCIER WINDSOR

Loft **5 1/2 / 3 1/2**
LIBRE IMMÉDIATEMENT

Local commercial à louer

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

DIVERS

COUVERCLES pour SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. www.thecoverguy.com/fr/ ou composez le: 1-866-565-5252

CREDIT700.CA prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

DIVERS

SCIÉRIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

Les Enchères A/B Sherbrooke

ENCANTEUR

Encan

POUR LA FERMETURE ANTIQUAIRE DU ST-LAURENT DE LAURIER-STATION

Samedi 24 janvier 2015 à 9 h 30 à la salle d'encan A/B au 333, route de Windsor, Sherbrooke (arrondissement Bromptonville).

Nous vendons tout le contenu du magasin d'antiquités complet.

Seront vendus : Meubles de tous styles, armoires en pin sur couleur à clou carrée, plusieurs vaisseliers, sets de chambres complets victoriens, secrétaires, chiffonniers, 2 présentoirs en chêne vitré avec pattes de lion, coffres, valises, set salle à manger, lits, objets de collection, rouet, raquettes, miroirs, patère, horloges, lampes à huile, chandeliers, causeuse avec chaises victorienne, jouets, vaisselles de toutes sortes, dépression, carnivals, outils, bidon à lait, plusieurs tableaux, radios, machine à coudre, jarres et cruches en grès, fanal, tapis, annonces, gramophone, lots de disques 78-33 tour, scie St-Joseph, boîte de bois, set de cuisine rétro, etc. beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérer.

Conditions : Argent comptant, débit, visa, mastercard. Cantine sur les lieux.

P.-S. C'est une très belle vente d'antiquité à ne pas manquer. Tout doit être vendu sans réserve. Visite de l'encan à partir de 8 h le jour de l'encan.

Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain & Gaston Brousseau
(819) 572-1279 ou (819) 846-3510
Voir photos au www.encheres-ab.com
Disponible pour tous genres d'encans

À LOUER

ALLOUER

ESPACE À BUREAU
JUSQU'À 1000 PI.CA
TOUT AMÉNAGÉ
EMPLACEMENT STRATÉGIQUE!
• LIBRE IMMÉDIATEMENT •
RUE ST-GEORGES, WINDSOR
819 845-5661 JOUR
819 845-3746 SOIR

DIVERS

POÊLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

VÉHICULES

AU VIEUX GARAGE

Vente de véhicules récents À BAS PRIX

Financement disponible à partir de 6,99%

845-3344
96, Princ. Sud, Windsor

A voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

ACHAT de véhicules pour recyclage. Prix compétitifs. Remorquage disponible. 1 844-KENNYUP (536-6987) www.kennyupull.com

RENCONTRES

JE suis une femme de 49 ans, sans enfant. Aimerais rencontrer un homme à partir de 49 ans, sobre. Voulant relation stable. Amitié pour commencer. 819-828-2495

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222 (2,90\$/min) depuis un cellulaire #2255

ATTENTION: Médium Québec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquebec.com

DIVERS

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE

ROGER LAROCHELLE & FILS INC.

SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

Déneigement de toiture ou petits travaux à exécuter?

Récupération de tout genre

Contactez-moi!
Récupération Clément Goyette

CELL.

819.820.6785

MAISON

819.845.4280



ASTROLOGIE

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754 (2,99\$/min)

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2,99\$/min.)

LES voyants(es) de connexion médium attendent vos appels 24h/24 1-900-789-1818 cellulaire # (carré) 1818. Carte de crédit. 1-866-779-1454, obtenez 5 minutes gratuites, entrer le promo-code 99857 www.connexionmedium.com

OFFRE DE SERVICE

ABAISSEZ : vos paiements! Trop de dettes? Consolidation personnelle et commerciale en 1 paiement par mois selon votre budget. Carte de crédit, Hydro, Impôt, tps/tvq, saisie, téléphone, câble, recouvrement, etc. Consultation sans frais et sans obligation 7j/24 de 8h à 20 h au 1-888-371-0661

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 819-446-6393

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

RICHMOND et région, homme à tout faire d'expérience, travaux d'entretien général. Pour information Jean : 819-826-6990

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022

OFFRE D'EMPLOI

EN PANNE DE PERSONNEL?



Réservez votre offre d'emploi dans notre section carrières et professions.
819 845-2705

Sentiers de Windsor : Randonnée Jeu des découvertes

Windsor (RC) – Les Sentiers de Windsor organisent la Randonnée Jeu des découvertes qui aura lieu le dimanche 25 janvier, à compter de 13 h 30. L'activité est gratuite pour les membres et de 5 \$ pour les autres participants.

La randonnée se déroulera sur le sentier B à partir du pavillon principal de Poudrière jusqu'à la deuxième chute Kendall. Il y aura un court trajet pour les enfants et un autre beaucoup plus long pour les adultes. Au retour de la randonnée, les

Sentiers de Windsor offriront café et chocolat chaud accompagnés de biscuits ou barres tendres.

Le président du club, Jean Drapeau, rappelle que l'accueil au relais du club situé à même le bâtiment de la Poudrière est ouvert du mercredi au dimanche, de 9 h à 16 h. Le coût des cartes de membres sont les suivants : 25 \$ par personne; 40 \$ pour un couple ; 55 \$ pour une famille résidant à la même adresse ; 15 \$ pour les étudiants.

L'accès est gratuit pour les enfants de 8 ans et moins.

Les responsables et bénévoles des Sentiers de Windsor invitent tous les amateurs de plein air à profiter des sentiers pour la pratique du ski de fond, de la raquette et des randonnées pédestres.

Encore cette année, le relais des Sentiers de Windsor est situé au pavillon principal du Parc historique de la Poudrière.



Club Quad

Parade de Valcourt et soirée de participation

Saint-Denis (RC) – Le Club Quad de la MRC du Val-Saint-François invite ses membres à se préparer pour la parade du

OFFRE DE SERVICE

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)

DÉNEIGEMENT

CONSTRUCTION NEUVE
RÉNOVATION
ENTRETIEN D'IMMEUBLES

819 345-8133
Éric Bouchard
www.100pourcentimmobilier.ca

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

McDonald's

OFFRE D'EMPLOI
HALTE ROUTIÈRE MELBOURNE
819 826-2677

MCDONALD'S DE RICHMOND
est à la recherche de personnel pour
TEMPS PLEIN
Disponible
Jour • Soir • Nuit
en semaine

1035, ROUTE 243, MELBOURNE

Si le poste t'intéresse vient postuler en restaurant. Pour plus d'information communiquez avec Nancy ou Carol au 819 826-2677

Opérateur de CNC
(DEP : Opération d'équipements de productions)

Les entreprises ont besoin de main d'oeuvre spécialisée... un emploi est disponible pour chaque finissant... la balle est dans votre camp !

Acquérir les connaissances, les habiletés et les attitudes nécessaires pour opérer des machines de production conventionnelles ou automatisées, assurer les préparatifs et la mise en marche de la production, assurer et vérifier la qualité de la production et procéder à l'entretien préventif de la ou des machines dont vous avez la responsabilité.

14 places disponibles !

3^e secondaire ou TDG
Formation de 7 mois (925 heures) incluant un stage en milieu de travail Heure : 12 h 30 à 21 h 00
Possibilité de soutien financier par Emploi-Québec ou par les prêts et bourses.

Début de la formation : 12 janvier 2015
Réservez votre place !
819 563-JOBS (5627) poste 45201
LVTC (Centre de formation professionnelle de Lennoxville) 1700, rue Collège, Sherbrooke

Formation offerte en anglais reconnue par le MELSI Nos enseignants sont bilingues!

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE LENNOXVILLE VOCATIONAL TRAINING CENTRE

Grand Prix de Valcourt qui se déroulera le samedi 21 février prochain.

Le point de rencontre aura lieu dès 10 h dans le stationnement de l'aréna. Ensuite, le départ se mettra en branle à 10 h 30 sur le parcours du terrain de golf en direction des rues de Valcourt pour se terminer au Musée J. Armand Bombardier. Après la parade, les participants pourront casser la croûte dans les restaurants de la ville ou à l'installation située face au musée.

Pour une troisième année consécutive, le

Club Quad, en collaboration avec le club de motoneige Les Pionniers de Valcourt, a négocié et aménagé un circuit accédant au site du Grand Prix pour les trois jours d'activités, du 20 au 22 février. Les quadistes sont également invités à circuler sur les sentiers VTT qui conduisent vers la région de la Montérégie.

Soirée de participation

Les billets pour le tirage de plusieurs prix d'une valeur globale de 17 000 \$, dont un VTT Outlander 500XT 2 places 2015. La soirée annuelle aura lieu le 25 avril pro-

chain et les billets sont en vente au prix de 20 \$ chacun. Les organisateurs estiment que le coût est abordable en considérant la valeur des prix offerts et le nombre limité de billets à vendre.

Tant pour la parade du Grand Prix de Valcourt que pour la soirée de participation, de l'information additionnelle est disponible en communiquant avec Jacques Grenier au 450 532-2368, ou via le site Internet du club (valst-francois.fqcp.qc.ca/) qui est basé à Saint-Denis-de-Brompton.

Au terrain de l'Expo de Richmond

Courses de tracteurs à gazon le 24 janvier

Canton de Cleveland (RC) – Le promoteur Gilbert Carrier organise à nouveau

une course de tracteur à gazon sur neige. L'activité aura lieu le samedi 24 janvier, dès midi, au terrain de l'Exposition agricole du comté de Richmond. La période d'inscription se déroulera de 9 h à 11 h.

« Nous serons sur le terrain pour une troisième année avec huit classes d'épreuve », annonce M. Carrier. Les amateurs pourront s'exécuter en classe stock un

cylindre, stock deux cylindres, mix cramponné, modifié CTGQ, Pro Mud CTGQ, classe Open 400cc et moins, classe Open 400cc et plus ainsi que la classe Outlaw.

Les courses seront disputées amicalement et les gagnants recevront des trophées. Le coût pour les spectateurs est de 10 \$ par personne et c'est gratuit pour les enfants de 12 ans et moins.



CARRIÈRES ET PROFESSIONS

OFFRES D'EMPLOI PUBLIÉES SUR

Facebook JOURNAL L'ÉTINCELLE

JM TRANSPORT

RECHERCHE CHAUFFEURS CLASSE 1 ET MÉCANICIEN :

POSTES OFFERTS BASES A VALCOURT

LONGUES DISTANCES ÉTATS-UNIS :

- destinations variées Mid Ouest (s/deck, f/bed) : IA, MN, WI, NE, MI, SD, etc
- destinations rég. OH, PA (en V53', +/- 700mi aller)
- TL (charge totale, pas de LTL)
- camions attitrés
- possibilité 1 sem/2

MÉCANICIEN D'ENTRETIEN :

- DEP mécanique diesel
- Temps plein et temps partiel, soir/weekend

S.V.P. faire parvenir votre C.V. :
Téléc. : 450 532-2283
Tél. : 450 532-2285
Courriel : bureau@jmtransport.com

Services funéraires

Les décès dans la région...
visitez le **www.letincelle.qc.ca**

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche **sensible** et **responsable**

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor

Bass Richmond

Résidence Funéraire Windsor

819 826-2502 819 845-5229

Construitech-La Game occupe le premier rang du circuit

Windsor (RC) – Depuis le début de 2015, le classement de la ligue de hockey Industrielle Alliance est en pleine mouvance. C’est maintenant le Construitech-Bar La Game qui s’est hissé au premier rang avec une victoire de 13 à 4 face au Profusion-Synerco qui a glissé au troisième rang. La seconde position appartient au Resto-Pub Le St-Gabs suite à un gain de 5 à 3 contre le Bonheur d’Italie.

Lors du premier match de la soirée du dimanche 18 janvier, le Construitech-La Game a façonné le premier vingt avec 4 buts sans réplique venant de Stéphane Morel, Jay Champagne, Christopher Lacroix et

Sébastien Dubois. De retour sur la patinoire pour la deuxième période, les meneurs ont ajouté 5 autres buts en direction du gardien J.P. Gagnon. Dubois, Hugo Fournier, Alex Rousseau et les deux autres buts de Lacroix ont porté le compte 9 à 0. Ce n’est qu’à la 10e minute de jeu que Mathieu Arsenault a ouvert le pointage pour le Profusion-Synerco, déjouant une première fois le gardien Vincent Houde. Peu de temps après, Pat Bolduc, Pierre Dumas et Sébastien Letarte ont ajouté trois autres points jusqu’à ce que la période se termine avec le 10e but du Construitech.

Encore sans aucune réplique, La Game a

cloué et vissé le cercueil du Synerco durant le dernier tiers avec les deux buts de Dubois et celui de Lacroix. Dubois s’est ainsi payé une soirée de 5 buts tandis que Lacroix en ajoutait 4 à sa fiche. Outre son but, Rousseau a amassé six aides.

En ce qui a trait à la deuxième joute, le Bonheur d’Italie s’en est bien sortie durant deux périodes. Avec l’aide de Mick Couture, Vincent Clément a déjoué Marc Bissonnette pour le seul point de la première période. À sept minutes du deuxième engagement, Mathieu Corriveau a ouvert la marque pour le Resto-Pub jusqu’à ce que Max Drapeau redonne l’avance au

Bonheur d’Italie.

Dès le début du dernier tiers, Mick Morneau a déjoué le cerbère Olivier Verret. À la cinquième minute de jeu, Glenn Faucher a redonné l’avantage aux siens pour la dernière fois de la soirée. À 12:08, Ben Bissonnette, Max Lemieux et le deuxième de Corriveau ont scellé le compte sans plus de réplique pour un gain de 5 à 3.

Le Construitech-Bar La Gamme occupe donc le sommet avec 105 points, suivi du St-Gabs (102 pts), de Profusion-Synerco (96 pts) et du Bonheur d’Itale (57 pts).

Hockey bottine : jusqu’au 23 janvier pour s’inscrire

Racine (RC) – C’est du 30 janvier au 1er février prochain que se tiendra la 22e édition du Tournoi amical de hockey bottine de Racine. Le tournoi est composé de deux classes : femme et homme. Chacune des équipes est assurée de jouer un minimum de trois parties et des bourses seront remises

au terme de l’événement.

Le coût de l’inscription est de 250 \$ par équipe (minimum de 9 participant(e)s). La date limite pour s’inscrire est le 23 janvier au 450 532-5400, ou par courriel à loisirsrac@cooptel.qc.ca.



Passez du **rêve** à la **réalité** !

Lucie Bergeron

Courtier immobilier agréé

819 571-1148
lbergeron@sutton.com | www.luciebergeron.ca

Sutton
groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

Sia 13405356
WINDSOR
249 000 \$

 **COUP DE COEUR !**

Plein pied exceptionnel, 4cc dans un quartier paisible et près de tous les services. Plancher radiant à la cuisine et salle à manger. Vastes pièces éclairées, sous sol entièrement aménagé, terrain paysagé de 18047 pi carré avec emplacement pour faire un feu, remise et serre, garage attaché. Magnifique, c'est ce que vous recherchez.



Sia 20850653
ST-GEORGES-DE-WINDSOR
255 000 \$



Sia 22468739
WINDSOR
164 000 \$

±Centenaire, chaleureux cottage, 3cc, plafond cathédrale dans la cuisine et à aire ouverte, planchers bois franc, très beau et vaste salon, bureau, salle de bain à neuf à l'étage et la salle d'eau, fenestration 2012, toiture 2008-2012, entrée cave extérieur, garage 20X30, isolé/chauffé, près de la Rivière Watopéka et des sentiers de la Poudrière.



Sia 10805994
STE-CHRISTINE
355 000 \$

Propriété exemplaire, ancienne grange transformée en maison unifamiliale, 4 cc à air ouverte, tout est particulier et chaleureux, sur un magnifique terrain de 17 acres près du village, lac artificiel, les électroménagers sont inclus. Une visite des lieux vous comblera et vous charmera.



Sia 12968595
ST-CAMILLE
164 500 \$



Sia 22343457
ST-FRANÇOIS-X-B.
278 000 \$

De construction 2002, joli et impeccable unifamiliale 4cc, à air ouverte avec fenestration importante qui permet une belle vue sur l'extérieur, 2 s. de bain, planchers bois franc, s. sol entièrement aménagé avec poêle à combustion lente, immense galerie, 2 garages, très beau terrain paysagé de 40 000 pi. carrés à seulement 15' min de Sherbrooke



Sia 10503836
WINDSOR
193 500 \$



Immeubles YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**



POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com

NOUVEAU

267 SIMONEAU # 6, WINDSOR
CONDO MODERNE AU 2E ÉTAGE,
1 CC ET BUREAU.



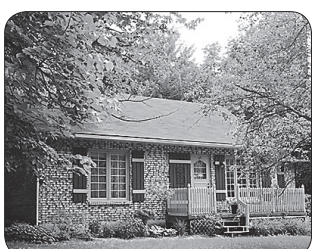
262 ST-CHRISTOPHE, WINDSOR
COTTAGE 3 CC, BEAU TERRAIN
AVEC ARBRES MATURES.



498-498A, 10E RG, VAL JOLI
DUPLEX 2 X 5 1/2, GARAGE 22 X 28'
GRAND TERRAIN

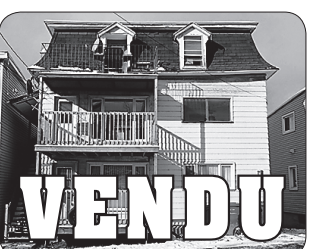


69 ST-JEAN, WINDSOR
BELLE PROPRIÉTÉ SUR TERRAIN
BOISÉ ± 26,000 PI.CA.



119-123 ST-GEORGES, WINDSOR
TRIPLEX 3 X (5 1/2) À BAS PRIX \$49,900

VENDU



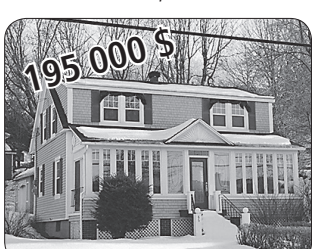
1-7 FRYE O., WINDSOR
QUADRUPLEX TOUS DES 4 1/2
TOUS LOUÉS AVEC BAUX

154 900 \$



86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE AVEC CACHET SUR
TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ, ARBRES MATURES.

195 000 \$



307, RANG 11, VAL JOLI
BUNGALOW 4 CC, GARAGE 24 X 30'
ET TERRAIN DE 31,975 PC.

214 500 \$



3 VERTU, WINDSOR
COTTAGE 3 CC., TERRAIN DE 150' X 250'
BOISÉ, GARAGE ET REMISE.



358 CH. ST-PIERRE, WINDSOR
AVEC ACCÈS AU LAC, TERRAIN 15,854 PC.

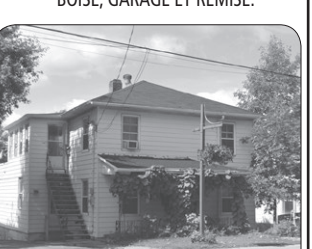


71, 2E AVENUE, WINDSOR
IDÉAL COMME 1ÈRE MAISON
À MOINS CHER QU'UN LOYER.

VENDU



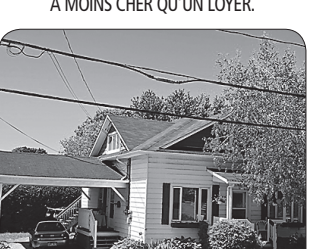
265-267 ST-GEORGES, WINDSOR
DUPLEX 6 1/2 AU RDC, ET 5 1/2 AU 2E.



570 RTE 249, VAL JOLI
GRANDE PROPRIÉTÉ, TERRAIN 300' X 200'
AMÉNAGÉ, BOISÉ ET BORDÉ DE HAIES.



71-73, 5E AVENUE, WINDSOR
MAISON AVEC UN 3 1/2 AU 2E POUR
REVENU SUPPLÉMENTAIRE



66 LAVAL, BROMPTON
MAISON À ÉTAGE, 3 CC, PRÈS DE TOUT.



Sous la présidence d'honneur de Sébastien Charpentier

La 52^e édition du tournoi national atome Mousquiri se déroulera du 2 au 15 février

Richmond – Le comité organisateur du tournoi national atome Mousquiri de Richmond a procédé au lancement de la prochaine compétition qui se déroulera du 2 au 15 février prochains au centre sportif P.E. Lefebvre.

À cette occasion, plus de 700 jeunes de partout au Québec et des États-Unis seront en ville afin de participer à la 52^e édition de ce tournoi, le plus ancien de catégorie atome au Québec. Ils évolueront au sein de 52 équipes, lesquelles seront réparties dans cinq classes : BB, CC, A, B et C.

Le président Guillaume Cayer-Richard est à son poste pour une sixième année consécutive et il pourra compter sur une équipe de près de 200 bénévoles lors des 13 journées de compétition. Outre M. Cayer-Richard, le comité organisateur se compose de Jocelyne Morel à la trésorerie, Annie Daigle registraire,

Guy Marchand publiciste et marketing, Pyer-Lyne Deslauriers ventes trophées et médailles et protocole, Jonathan Fontaine comité de la mascotte, Patricia Fowler perception à l'entrée, Mélanie Jeanson souvenirs et tirages, Jean-Pierre Flamand responsable des ventes du programme-souvenir, Maryse Lefebvre responsable du comité du bar, Sylvie Gosselin sécurité, Sarah Saint-Hilaire assistante-registraire et François Daigle, qui a effectué un retour au poste de chef-arbitre.

Président d'honneur

Mentionnons que le comité organisateur accueillera cette année à titre de président d'honneur, un produit du hockey mineur de Richmond et ex-participant qui a évolué dans la ligue Nationale avec les Capitals de Washington, Sébastien Charpentier. Natif de l'Avenir, Sébastien a en ef-

fet donné ses premiers coups de patin au sein de l'association du hockey mineur de Richmond et il a notamment pris part au tournoi en 1988 avec les Optimistes dans la classe C et 1989 avec les Olympiques de Richmond-Valcourt dans la classe CC.

Le tournoi Mousquiri en sera à sa 30^e édition à titre de tournoi national et continue d'accueillir des équipes de l'extérieur du



C'est un ex-produit du hockey mineur de Richmond, Sébastien Charpentier, que l'on voit ici dans l'uniforme des Capitals de Washington, qui agira à titre de président d'honneur du tournoi Mousquiri.

Québec. Depuis 1986, en effet, le comité organisateur a toujours reçu des équipes de l'extérieur surtout en provenance des États-Unis, dont quelques-unes du Michigan, du Wisconsin, de l'État de New York, du Massachusetts, du Rhode Island, du Vermont, du New Hampshire et même de la Californie !

Cette année, le tournoi accueille deux formations américaines, une du New Hampshire et l'autre en provenance de

Pennsylvanie. Les autres équipes qui se sont inscrites, proviennent de différents coins de la province.

Quatre équipes pour la ville hôte

Les amateurs de hockey de Richmond et de la région pourront encourager quatre équipes cette année. Ce changement est attribuable à une nouvelle structure mise en place par Hockey Estrie depuis maintenant deux ans, laquelle fait en sorte qu'au niveau de la classe Compétition, soit dans le CC, la ville de Richmond fait maintenant équipe avec les joueurs des villes d'Acton Vale et Valcourt. Cette formation est connue sous le nom des Panthères des 3 Villes.

On comptera également trois équipes dans la classe Participation alors que les jeunes joueurs de Richmond évoluent encore cette année avec les jeunes de Windsor. Ils font partie des formations du Métro Brunelle du Val-Saint-François dans les classes A, B et C.

Champions

Rappelons que l'an dernier, les équipes championnes ont été les suivantes : l'Aborigène de Drummondville dans la classe BB, le Garaga de Saint-Georges de Beauce dans les classes CC et B, les Frontaliers de Coaticook dans la classe A et le GM Thibault de Sherbrooke dans la classe C.

Les membres du comité organisateur espèrent que les gens seront à nouveau au rendez-vous du 2 au 15 février et qu'ils encourageront en grand nombre les jeunes participants qui fouleront la glace de l'aréna de Richmond en compagnie de la joyeuse mascotte Mousquiri qui a bien hâte de les rencontrer !

En terminant, le comité invite les bénévoles à participer au brunch annuel du tournoi qui aura lieu ce dimanche 25 janvier à partir de 11 h à la salle communautaire (près de l'aréna).

Source et texte : Guy Marchand pour le Tournoi national atome Mousquiri de Richmond.

MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT

OFFREZ-VOUS UN COURTIER
À PARTIR DE SEULEMENT 2%
* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

2%*

VisibiliT
Une exclusivité Proprio Direct
WWW.PROPRIODIRECT.COM
Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER

JPGAUDREAU1@gmail.com
(514) **573.2224**

Proprio Direct

Sutton
L'immobilier nous habite

Jacques Parenteau
Courtier immobilier

819 572-5212

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
819 820-0777

www.jacquesparenteau.com

19 ACRES
50 BRANDT DANVILLE
MLS 14045125

NOUVEAU
DIMANCHE DE 14 H À 16 H
25 JANVIER 2015
1149 CH. DU CIMETIÈRE,
MELBOURNE

NOUVEAU
354, RUE ROY RICHMOND
MLS 25604825

NOUVEAU
103, LAROCHELLE, ASBESTOS
MLS 14046123

NOUVEAU !
240, RUE DE L'ÉGLISE, DURHAM SUD

NOUVEAU
446 RUE ST-ROCH, ASBESTOS
MLS 22404369

NOUVEAU 4 ACRES
56 6E RANG, WOTTON
MLS 12079249

NOUVEAU
373, CH. GARRETT MELBOURNE
MLS 15381949

REPRISE DE FINANCECE 75 000 \$
300 LETENDRE ASBESTOS
MLS 18801311

NOUVEAU 103 ACRES
35 CH. LAPLANTE WINDSOR
MLS 18156139



La mascotte Mousquiri sera de retour et en forme plus que jamais pour accueillir les gens qui viendront à l'aréna de Richmond du 2 au 15 février prochains. Sur cette photo prise lors du tournoi de l'an dernier, il a rencontré l'ex-homme fort du Canadien et commentateur au réseau TVA, Dave Morissette.

Le Momo Sports-Wild déjà en mode série

Windsor – En dépit du fait que le Momo Sports-Wild de Windsor se soit incliné deux fois au cours de la dernière fin de semaine, il est clair que l’équipe est déjà en mode séries éliminatoires. En effet, devant une foule d’à peine plus de 300 spectateurs vendredi soir dernier au Centre J.A. Lemay, les hommes de Patrick Larochelle ont livré tout un duel au



Tristan Valiquette Leclerc a été l’un des meilleurs joueurs du Wild au cours de la fin de semaine.

Progrès-Dynamik de Coaticook. Cependant, ils ont dû s’avouer vaincus par la marque de 5 à 4 en tirs de barrage.

Les joueurs du Momo Sports-Wild méritaient assurément un meilleur sort, eux qui avaient pris les devants 4 à 2 avec moins de 3 minutes à jouer en troisième. Le toujours dangereux Jérôme Ancil profita d’une brèche dans la défense très hermétique de Windsor pour enfile son 17^e filet de la campagne et procurer le momentum du côté des visiteurs à la fin de la période. Coaticook accentua donc la pression en zone offensive si bien que Justin Cloutier poussa les deux équipes en temps supplémentaire avec un but inscrit alors qu’il ne restait que 64 secondes au cadran indicateur.

Après les cinq minutes de prolongation et 4 rondes de tireurs en fusillade sans faire de maître, c’est finalement au héros du dernier vingt, Justin Cloutier, que revint l’honneur de fermer les livres en faveur des visiteurs, déjouant de belle façon le gardien Kevin Ladouceur. Ce dernier n’a rien à se reprocher dans la défaite, lui qui aura fait face à un to-

tal de 54 rondelles au cours de la rencontre contre 38 de la part des locaux sur Robinson.

Une visite à Waterloo

Malgré un match fort en émotion disputé la veille, le Momo Sports-Wild rendait visite aux Maroons à Waterloo samedi soir dernier. Une fois de plus les amateurs ont eu droit à une rencontre où le talent collectif a eu le dessus sur les exploits individuels. Le rouge et vert s’est même permis de s’inscrire les premiers au pointage par l’entremise de Francis Alarie sur des passes de Carignan et Kabambi. Une parité évidente a persisté tout au long de la partie alors que les deux formations s’échangeaient les buts pratiquement à tour de rôle. Malgré les deux filets de Samuel Grenache, c’est Jason Dolgy des Maroons

qui vola la vedette avec 3 buts, dont deux au dernier tiers, menant les siens vers une victoire importante de 8 à 6.

Il est clair que les unités spéciales ont eu largement leurs mots à dire quant au résultat de la rencontre. Waterloo a fait mouche 2 fois en 6 occasions en avantage numérique, alors que Windsor a terminé la soirée avec un dossier d’aucun filet en 5 tentatives.

Rencontré aux termes de la fin de semaine, le groupe d’entraîneurs du Momo-Wild se disait évidemment déçu de la tournure des événements, mais combien enthousiaste quant au niveau et à la qualité de jeu que leurs protégés ont offert. « Quand on analyse ça froidement, c’est sûr que l’on méritait au moins deux points ce weekend, mais malheureusement ce n’est pas le cas, alors il faut se retrousser les manches et continuer de jouer du hockey comme ça. J’ai remarqué un niveau de jeu que je n’avais pas encore vu de la part de notre équipe et je pense que le message est lancé à travers la ligue ; que nous sommes de plus en plus prêts pour les séries

», de confier l’entraîneur-adjoint André Maurice. Pour sa part, Patrick Larochelle se disait très fier du travail accompli par ses hommes face à deux équipes qui occupent les 2^e et 3^e rangs du classement général de la Ligue de hockey senior des Cantons-de-l’Est. « Nous avons livré la marchandise lors de ces deux rencontres. On ne peut pas se réjouir d’avoir ajouté deux défaites à notre fiche, mais on se rend compte que cette équipe a grandement progressé depuis quelques semaines et que nous sommes au cœur de l’action en ce dernier droit de la saison. Nous sommes à quelques petites choses près de notre objectif », de conclure le pilote.

Prochain match

La prochaine rencontre à domicile du Momo Sports-Wild sera la dernière en saison régulière alors que le Turmel-Desjardins de Lac-Mégantic sera de passage le 30 janvier, à compter de 20 h 30.

Source et texte : Richard Lefebvre pour le Momo Sports-Wild de Windsor / L’Étincelle (RC).

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222



LUC GAUDREAU

Courtier immobilier agréé DA

819 571-2904

LUCGAUDREAU.COM

COMMISSION ABORDABLE

PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225

ÉVALUATION GRATUITE



RE/MAX D'ABORD
AGENCE IMMOBILIÈRE
819 822-2222



Hélène TOUSIGNANT

Courtier immobilier affilié

819 822-2222

Cell. : 819 574-7141

www.helenetousignant.com



*Rejoignez-moi sur facebook :
Helene Tousignant - Re-max*



RE/MAX D'Abord inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE



MEMBRE DE
RE/MAX INTERNATIONAL

ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ • SERVICE BILINGUE

COIN DE VILLE



ASBESTOS Superbe duplex impeccable, beau secteur tranquille, 3 garages. Idéal pour propriétaire occupant. Partie du sous-sol bien finie et l'autre partie réservée pour rangement, avec sortie extérieure. Cour asphaltée. Vous aimez les constructions bien faites ? En voici une !



RICHMOND Très beau jumelé! Secteur tranquille comprenant coquettes maisons centenaires au cachet accrocheur. Grandes pièces, plafonds hauts et boiseries à l'honneur. Vaste cour arrière, grande remise. Beau, pratique, tranquille et accessible. Vous adorerez!



KINGSBURY Solide comme le roc, au cœur du pittoresque village de Kingsbury, ce plain-pied vous attend. Possession rapide, grand terrain et grand garage détaché (25' X 54') pour vos projets. Qualité de vie exceptionnelle à 10 minutes de l'autoroute 55.



MELBOURNE Coquette à souhait! Cette maison vous ravira pour son cachet ancestral mis en valeur par de belles poutres, planchers de bois francs et ardoises, bel escalier, toit mansardé à l'étage. Grand salon et solarium donnant vue sur la rivière.



CLEVELAND Superbe propriété, bonne construction sur double terrain (poss. de subdiviser). Environnement boisé avec petit ruisseau où viennent s'abreuver les chevreuils. Belles pièces éclairées et spacieuses, au goût du jour. Grand patio à l'arrière (entrée élec. pour



ASBESTOS Grand triplex offrant 3 X 5 1/2 dans secteur tranquille. Idéal pour investisseur ou pour être propriétaire à peu de frais. Chauffage électrique à eau chaude et convecteur, plusieurs fenêtres changées en 2000, logements rénovés en bonne partie, grandes pièces éclairées, à voir sans hésiter!



KINGSBURY Beau cachet, bonne construction, fenestration abondante. Secteur tranquille et homogène. 3 cc, ss-sol aménagé avec porte-patio. Pisc. creusée, beau grand terrain intime. À voir !



RICHMOND Vous tomberez sous le charme! Superbe centenaire restaurée dans le respect de son authenticité. Boisées, plafonds hauts, grandes pièces, escalier de service à l'arrière, majestueux escalier de bois. Prés de tous les services et accès rapide aux autoroutes. Piscine creusée/chauffée, clôturée pour l'intimité.



DURHAM-SUD Au cœur du village paisible de Durham-Sud, maison de 3+ cc, complètement rénovée avec goût (électricité, plomberie, isolation). Grand terrain paysagé avec atelier et serre (8'6" x 24'10"). Aucun voisin à l'arrière. Prés des écoles primaires. Accès rapide à la 116. Très bon rapport qualité/prix.



RICHMOND Duplex très bien situé, 2x51/2 bien entretenu, localités fiables. Toiture récente, logements avec planchers de bois, rien d'inclus. Intéressant pour investisseur!



RICHMOND Centenaire superbe avec boiseries et plafonds hauts. Rénovée avec amour et goût. Loyer aménagé au 2^{ème} étage. Beau ruisseau à l'arrière. Hébergement, B&B, duplex, ou simple résidence. Judicieusement située près des services et axes routiers majeurs. À voir!



CLEVELAND Superbe plain-pied très bien construit et bien situé avec accès facile aux autoroutes principales. Intérieur vaste, clair et très chaleureux. Cuisine rénovée et très grande salle familiale avec plafond de bois pour un cachet noble mais convivial. Possibilité de bi-génération. À voir.

COIN DE CAMPAGNE



AVENIR Jolie plain-pied coquet situé dans l'environnement calme et paisible de la campagne tout en étant près de l'autoroute 55 et des services. Aucun voisin à l'arrière, que les champs. Valeur uniformisée 84, 606.00\$. Une valeur sûre!



ULVERTON Accueillante, vaste et paisible dans son coin de campagne, entre Drumm. et Sherbrooke. Chaleureuse verrière bois à l'honneur, pl. chauffant, vue sur piscine et boisé. Aucun voisin à l'arrière, terrain intime. grande salle familiale, sortie ind. s-s Vaste garage att., isolé, chauffé, 12' haut.



MELBOURNE Vie de campagne d'autrefois! 1/3 prairies 2/3 boisé mixte mature, sillonnée par un beau ruisseau, immense grange 2 étages, belle maison au cachet d'antan, au toit de tôle, bien restaurée.



VAL-JOLI Belle propriété qui ne demande que votre touche personnelle de finition. Vastes pièces, bois à l'honneur, 3+ cc., 1,5 sb. Grande prairie, bleuillière, érablière, bois mature avec sentiers en forêt. À vous d'en profiter!



DURHAM-SUD Magnifique domaine. Maison de style ranch unique, chaleureuse et originale avec ses boiseries et ses grandes pièces. Grange, serre, cabane à sucre, hangars, 3 beaux lacs, une jolie maisonnette rustique. Environ 58 acres de boisé mature et sentiers



Cleveland Absolument ravissante. Au goût du jour ! Fenestration abondante. Judicieuse disposition des pièces procurant intimité bien qu'elles soient à aire ouverte. Vaste terrain isolé des regards. Piscine creusée chauffée. Tout pour plaire!



GABRIELCOUTURE.COM

Aimez-nous pour profiter
d'une foule d'exclusivités

 facebook.com/acegabrielcouture

RICHMOND

*Gabriel Couture & Fils Ltée
(siège social)*

2, chemin Saint-Onge,
Richmond, Québec J0B 2H0
T. 819-826-3777

Succursale Couture Express

360, rue Principale Nord
Richmond, Québec J0B 2H0
T. 819-826-5995

DANVILLE

Quincaillerie du Carré

17, rue Grove, Danville
Québec J0A 1A0
T. 819-839-3777

Grande vente de liquidation !

Du 21 au 31 janvier 2015

Profitez de **rabais** incroyables sur la **décoration**,
les **matériaux** de construction et sur
de nombreux articles en **quincaillerie**.

Passez nous voir!

*Du 21 au 31 janvier 2015. Jusqu'à épuisement des stocks. Sur articles en magasin seulement.
Aucun financement disponible. Payez et emportez.

Jusqu'à
75 %
de rabais
sur presque tout
en magasin